

# ВІСНИК ЖЕСЕРАЛД

- VISNYK

*Свобода народам!*

*Свобода людині!*

## Спілено - політичний місачник

### ЗМІСТ

Д-р П. Мірчук — Пора на крок вперед .....	1
В. Барка — Діямат і творча думка .....	3
С. Галамай — Завваги інших про ідеологію .....	9
Софія Наумович — Шевченкова працьовитість .....	13
Л. Полтава — Історичні пам'ятки — національні документи	16
П. Кізко — Цмокаленкові репортажі .....	18
В. Г. — Спогади про О. Мишугу, М. Лисенка та маловідоме покоління українців на Кавказі .....	20
Ю. Тис-Крохмалюк — Бій під Бродами і його військова оцінка .....	21
Ікер — Обскубаний золотий птах .....	23
(іб) — Хроніка нашого життя .....	24
П. Добрівлянський — „Україна в другій світовій війні” ....	25



### ОРГАНІЗАЦІЯ

ОВОРОНИ  
ЧОТИРЬОХ  
СВОВІД  
УКРАЇНИ

New York, April, 1962

Your Excellency:

We have honor and privilege to appeal wholeheartedly to Your Excellency to consider an appropriate action in the Commission of Human Rights of the United Nations on behalf of the Most Reverend Joseph Slipy, Metropolitan of the Ukrainian Catholic Church in Ukraine, who is being persecuted, exiled, and deprived unjustly of all human rights by the Government of the Union of Soviet Socialist Republics.

The enclosed Archpastoral Letter of the Ukrainian Catholic Hierarchy in the Free World presents the chronological outline of the life of the Most Reverend Joseph Slipy. We wish on our side to formulate the case in terms of U.N. declaration of Human Rights.

1. The action of the Government of USSR has unjustly deprived the Metropolitan of his ecclesiastical dignity and treated him as a common criminal without any reason therefor. Such attitude clearly contradicts Art. 1 of the Universal Declaration of Human Rights.

2. The Metropolitan is suffering all the persecutions and discriminations as a result of his religious beliefs, which, however, are prohibited by Art. 2 of the said Declaration and by the Constitution of the USSR.

3. The Government of the USSR is guilty of supine ignorance, neglect, and action contrary to Art. 18, which guarantees to everyone the right to freedom of thought, conscience and religion, including freedom alone and in community with others in public or private, to manifest his religion in teaching, practice, worship, and observance.

4. The Metropolitan was and is treated by the Government of the USSR contrary to Art. 5, according to which no one shall be subjected to tor-

ture, to cruel, inhuman and degrading treatment and punishment.

5. The Government of the USSR did not give the Metropolitan equal protection of the constitutional law, because it has discriminated against his religious right, thus acting contrary to Art. 7 of the said Declaration. There was also violated Art. 8 when even the highest court of the USSR did not defend his constitutional and human rights. Presumably the Metropolitan was deprived of guarantees necessary for his defense (Art. 11).

6. The Metropolitan is being deprived of the right to correspondence with others, and was attacked publicly upon his honor and reputation without having the possibility to defend himself. (Offense against Art. 12).

7. The Metropolitan was and is deprived of any right to freedom of opinion and expression. (Art. 19).

8. He was also deprived of and persecuted for his desire to participate freely in the cultural life of the community, clearly in violation of Art. 27.

9. He was persecuted for activities leading toward establishment of a social and international order in which the rights and freedoms set forth in the Universal Declaration of Human Rights would be fully realized.

We have firm hope that the Government ..... will respond properly to the appeal of all Ukrainians in defense of the enumerated rights, which are ruthlessly being trampled down by a regime which has no regard for any rights, guaranteed in the U.N. Universal Declaration of Human Rights.

For the Executive Board of  
THE ORGANIZATION FOR THE DEFENSE  
OF FOUR FREEDOMS FOR UKRAINE

Eugene Lozynsky, President  
Stepan Halamay, Secretary General

## КОЛЯДА НА ВІЗВОЛЬНИЙ ФОНД 1961

### ЧИКАГО, ІЛЛ.

По \$5.00: М. Петраш, Ю. Бобчко (нечитке), Г. Мамура, Г. Сидоренко, І. Дудина, В. Черняк, І. Козій, Б. Павлівець, П. Вихрій, М. Сверлик, О. Кондращенко, Я. Кухар, М. Млак (нечитке), М. Печіна (нечитке), М. Яременко, Т. Григорак, Е. Васюнець, В. Попович, В. Кусик, Е. Магур, П. Дзвінник, П. Щербатий, З. Кренців, Ю. Кікіш, М. Климкович.

По \$4.00 — О. Шкодин.

По \$3.00: П. Матійців, Е. Голубович, М. Нижник, Васильовський.

По \$2.00: А. Субота, В. Білоус, Е. Демків, Н. Палацович.

По \$1.00 — М. Стеців.

Листа ч. 343.

По \$10.00: Т. Шпікула, М. Кориляк, М. Харкевич.

По \$5.00: М. Самиця, Сало, В. Чорній, В. Онушко, В. Кузан.

По \$3.00 — В. Довіров.

По \$2.00 — П. Піганюк.

(Продовження на стор. 31-ї)

# ВІСНИК

Д-р Петро Міргук

## ПОРА НА КРОК ВПЕРЕД!

У загарованому колі

Українська політична еміграція останнього періоду нашої історії опинилася — несподівано для себе самої і не усвідомлюючи того — в зачарованому колі. По шістнадцяти роках своєї політичної діяльності поза межами України вона наближається кривим маршем до того пункту, з якого вийшла шістнадцять років тому. Організаційно, політично, концепційно.

Це правда, що в своєму кільканадцятилітньому марші українська політична еміграція провела таки чимало корисної роботи, досягла деяких успіхів, може похвалитися деякими позитивними досягненнями. Багато корисного зроблено на відтинку виховання нашої молоді; заложено ряд нових організацій, пожававлено працю вже існуючих, створено майже на всіх уже теренах, де живуть українці, єдину суспільно-громадську надбудову, що організаційно репрезентує всі суспільно-громадські організації даного терену; досягнено помітних успіхів в ділянці ширення правди про Україну та здобування приятелів для української справи серед чужинців. Але все це далеке ще до того, що ми за той час мусіли і могли зробити.

Досягнувши мети, можна пустити в непам'ять усі минулі недотягнення, всі від'ємні сторінки й темні моменти і наголошувати самі позитиви, самі успіхи, насолоджуючись ними. Натомість в марші не слід присипляти себе частинними успіхами, не вільно й на хвилину заsipляти на лаврах із-за часткових досягнень і губити отак із зору ціль, якої ще не досягнено. Навпаки, ті, що ще не дійшли до мети, мусять раз-по-раз пригадувати собі недотягнення, неуспіхи, непророблене ще, щоб так досягти того, чого досягти треба.

Тому, пригадавши кількома словами досягнення для того, щоб не попадати в пессимізм,

що ми зовсім таки нічого не зробили, треба звернути увагу на те, що мусіла і могла зробити, але не зробила нова українська політична еміграція. Щоб, насамперед, усі ми усвідомили, що маршуємо по кривій лінії замкненого, зачарованого кола і рішилися прорвати це коло і вийти в нього. Бо тільки це буде дійсним кроком уперед.

### Що ж вище: партія ги Україна?

Яким перестарілим відається це питання — на перший погляд! Та ж ясно, що Україна — понад партіями! Хіба ж існує якась українська партія, яка заявляє протилежне? Ні! Кожна декларує, що для неї Україна понад партіями.

Тільки ж у тому й лихо, що декларації наших еміграційних партій насмерть пересварилися з практикою тих партій і окремих їхніх членів. На ділі вийшло якось так, що декларація — одне, а практика — щось якраз протилежне.

Почнімо від основного: від становища українських партій в питанні Української Держави. Коли українські партії визнають Українську Державу — Українською Державою, тільки тоді, коли при владі стоятиме їхня партія, чи незалежно від того?

Декларативно — кожна з українських еміграційних партій підкresлює, що визнаватиме й шануватиме Українську Державу — очевидно, самостійну — зовсім незалежно від того, чи стоятиме вона при владі, чи ні. Звичайно, до окремих актуальних питань політики й діяльності влади кожна партія займатиме своє становище, може бути в меншій чи в більшій опозиції до уряду. Але — ставити під сумнів Українську Державу, оплюгувати її тому, що моя партія не при владі? Абсурд! Ніколи!

Це так — декларативно.

А ось погляньмо на практику, на дійсність.

30-го червня 1941 р. проголошено на українських землях відновлення Української Держави. Це був історичний акт особливого значення. Проголошено його в обличчі гітлерівсько-німецької навали революційним способом — з ініціативи однієї української організації — Організації Українських Націоналістів під проводом Степана Бандери. Що ж, можна дискутувати над тим, чому з ініціативи лише однієї організації, хоч історія всіх народів повчас, що в 95% таких подій мається до діла з ініціативою однієї організації. Можна критикувати те чи інше потягнення влади, що постала, або її окремих членів. Але чи ж мала якась українська партія моральне право поставитись негативно до самого відновлення Української Держави тому, що це було зайніційоване не нею, не даною партією, але іншою українською, нелюбою її організацією чи партією?

Майже два з половиною століття тому існували в Україні дві партії, дуже ворожо наставлені одна проти одної: народовласницька — під проводом Запорізької Січі та полк. Палія, і аристократична — під проводом гетьмана Мазепи. Не бракувало й кривавих, „братовбивчих” зударів між ними. Щоб зліквідувати внутрішні труднощі для підготовлюваної таємно розправи з Московциною, Мазепа рішився арештувати й заслати на Сибір щирого українського патріота, полк. Семена Палія та його співробітників. Та от у 1700 р. гетьман Іван Мазепа виступає проти Москви і закликає всіх українців ставати під його прапор і команду для боротьби за самостійність Української Держави проти московського наїзника. До січовиків приходить той заклик в момент, коли московські делегати привозять їм дари, обіцяють різні царські ласки, проголошують Мазепу зрадником,

#### “VISNYK” — “THE HERALD”

Published by Organization for Defense of Four Freedoms for Ukraine, Inc.  
Monthly except July and August when bimonthly.  
Second class postage paid at General Post Office,

New York, N. Y.  
Board of Editors

Address: P. O. Box 304, Cooper Station,  
New York 3, N. Y.

що хоче обернути всіх козаків на своїх кріпаків, і закликають до „вірності цареві”. Яке ж рішення приймають козаки? Кошовий Кость Гордієнко-Головко, до того часу завзятий особистий ворог Мазепи, не вагаючись, віддає себе самого і все Військо Запорізьке під накази гетьмана, що почав боротьбу за повну самостійність Української Держави. І козацтво робить те саме, побиваючи киями московських посланців, які намовляли козаків зрадити свого гетьмана. Не злакомились запоріжці на золото, не злякалися смерті в нерівній боротьбі. Бачачи протиставлення Українська Держава — Москва, козацтво перестало дивитися на поділ внутрі Української спільноти за партійними симпатіями, за клясами, станами. Одностайно, вірно й не заломлюючись внаслідок важкої невдачі збройного поєдинку з Московциною, Запоріжжя стає по стороні Мазепи, свого „партійного” противника, який „сам” зайніціював відновлення повної самостійності Української Держави.

Це було два з половиною століття тому, коли, на думку деяких сучасних мудрагелів, національно-політична свідомість наших предків була ще дуже низька.

Як же поставились у подібній ситуації через два з половиною століття після того наші партійці з „високим національно-політичним виробленням” супроти Української Держави, відновленої Актом 30 червня 1941 року?

Д-р Кость Паньківський у своїй публікації „Від Держави до комітету” зовсім відкрито, інж. Д. Андрієвський та деякі інші члени ПУН менше відкрито, а полк. А. Мельник найбільш закамуфльовано заявляють, що в перших моментах вони поставилися беззастережно позитивно й лояльно до проголошеної актом 30 червня Української Держави і її уряду, бо... вони були переконані, що все це діється за апробацією гітлерівської Німеччини; коли ж вони довідалися, що це діялося не тільки без апробації, але й проти волі та інтенції гітлерівської Німеччини, тоді вони — поставилися в орізано до Української Держави, відновленої актом 30 червня 1941 р., як до „нерозважного вибрику (!) однієї організації”.

Яка ж мізерність духа і національно-політичної свідомості тих людей, коли порівняти їх

з нашими предками — з кошовим Костем Гордієнком-Головком і січовим козацтвом! ...

Можна б ще якось зрозуміти поставу „партийних противників” Акту 30 червня 1941 р. в періоді німецької окупації України, як вислід страху перед переслідуванням тих, хто піддержує проклямацію самостійності Української Держави всупереч німецьким плянам. Ні один народ у світі не складається з самих лише сміливих революціонерів.

Та весною 1945 року гітлерівської Німеччини не стало. Розлетілась. Страхітливий кошмар всесильного Гестапа зник. Керуватися страхом за себе самого вже не стало підстав. Далі можна було вільно керуватися вже тільки здоровим політичним розумом. А він переконливо повчав, що проголошення відновлення Української Держави Актом 30 червня 1941 р., всупереч плянам гітлерівської Німеччини, це нова світла сторінка історії українського народу і величезний морально-політичний атут для нашої діяльності, особливо в найближчій майбутності. Адже большевицька Москва стала завзято й послідовно таврувати всіх українських самостійників як гітлерівських колаборантів і вимагала від західних альянтів видати всіх українських „діпістів” їй на суд як гітлерівських колаборантів, а всі інші наші національні вороги щиро допомагали в тому Москві. Відомий в західному світі факт проголошення відновлення самостійності Української Держави всупереч плянам гітлерівської Німеччини, в’язнення німцями в концтаборах тих людей, що „ініціювали” протинімецький Акт 30 червня 1941 р., та збройна протинімецька боротьба УПА, що зrodилася з Акту 30 червня 1941 р. — демаскували повністю московську забріханість, виявляли перед світом чистоту нашої боротьби проти гітлерівської Німеччини та проти большевицької Москви і давали нам політичний „пашпорт” для для свободної дії в західному світі на користь української справи.

А з цього ствердження здоровий політичний розум робив єдиний логічний висновок: тепер не може вже хіба бути ні одної української партії, ні одної української людини, яка ставила б під сумнів історичну і політичну важливість для всієї української справи Акту 30 червня 1941 року.

## СВІТОГЛЯДОВІ ПРОБЛЕМИ

В. Барка

## ДІЯМАТ І ТВОРЧА ДУМКА

I

Життя становить неосяжну таємницю: з такими закономірностями в його повноті, які до кінця злагодити неможливо. Вони найскладніші і найзагадковіші — в людському існуванні. Ми бачимо їх надзвичайно виразно в безлічі випадків, що вражають твердою регулярністю і видимою судністю, — на тлі незагненої загадки.

От, наприклад:

Чому солдат Шастенé де Пюїсегю́р, сорок років воюючи з незрівнянною відвагою, беручи участь у 30 значних битвах і 120 облогах, завжди спереду всього війська, — не був поранений *ні разу*; а генерал Трезéль неодмінно в кожній битві і навіть малій сутиці діставав кулю?

Що пильніше приглядатися до подібних випадків, то все глибшою і змістовнішою видається неозорима загадка людського життя. Підганяти її всю під сірі „закони” з філософських концепцій — марна справа, хоч ці „закони” часом стають у пригоді. Бо всі вони, в складі різних концепцій, більшою чи меншою мірою,

Однак, у наших еміграційних партій не знайшлося пошани до здорового політичного розуму й до широї національної свідомості. Верх взяла партійна заїлість: не наша партія ініціювала відновлення Української Держави — отже тієї держави не було, а якщо й була, то вона була „нісенітницею”, „вибріком якоїсь одної групи”.

Здавалося, що з роками партійні пристрасті потахнуть, здоровий розум і щирий патріотизм візьмуть верх і всі українські партії зревідують своє становище до відновлення Української Держави 1941 року. На диво, так не сталося.

Вважаємо, що це грізне мементо, над яким мусить застиковитися кожна щира українська людина. Найвищий час вирватися із зачарованого кола і зробити крок поза нього, крок дійсно вперед: заманіфестувати на ділі, що для всіх нас Українська Держава вище від нашої власної партії!

схоплюють щось і відзначають: від „вічнозеленого дерева життя”.

Лихо починається тоді, коли нестремні речники однієї філософської концепції проголошують, що вона вже проникла в повну таємницю „дерева життя”: все розгадала і все визначила для його „щасливого” розвитку. Насправді ж має тільки бліденський відбиток з поверхні сучка.

Ті речники, захопивши владу в суспільстві, гвалтують „дерево життя”: ріжуть і підганяють його гілки під злidenний відбиток.

Так „творять” діяматники в ССР.

При цьому посилаються, як на свою підвалину, на *науку*. Але наука не з’являє собою спосіб *повного пізнання* життя.

Це недавно означив славнозвісний американський поет Роберт Фрост:

„Наука міряє височину, але не може міряти достойність”. Вона не має розгадок для найвищих вицвітів духовного життя, які становлять його головну цінність.

Один з геніїв науки, її фундаторів, Б. Паскаль визнав неспроможність науки пізнати ество людської душі. „Поза Христом нам незрозуміле, — писав Паскаль, — ні наше життя, ні наша смерть, ні — що таке Бог, ні — що таке людина”. Крім того, сама наука тепер виявилася непримиримо ворожою супроти діямату; за 40 років жоден діяматчик „ключами” своєї концепції не розкрив ні однієї наукової проблеми світового значення.

Діялектичний матеріалізм також не породив з лона свого ні одного справді вартісного взірця т. м. „саморозвитку”: в сфері філософської думки — для її нових цінностей.

Його „вершиною” в ССР проголосили те, що написав Сталін про діямат. Славили це без кінця, як новітнє пророцтво. Під впливом шуму, редакція „Нової філософської енциклопедії”, в Парижі, замовила розбір цієї „вершини” — визначному знавцеві марксизму, Анрі Лебебру, що один час був зв'язаний з компартиєю.

Прочитавши писання Сталіна, він витерпів „духовне, душевне потрясення”, — як сам означив; бо ті писання „до неможливого примітивні” і „позвавлені хоч трохи поважної філософської аналізи”. До філософії, — за висловом

Лефебру, — вони не мали ні найменшого відношення”.

Він має рацію. Навіть талмудичні „талдичення” і моторошні ремигання марксо-ленінських догм, виконувані з серцероздираючою нудотою і мертвизною Деборіними і Мітіними, були трішки близчі до поняття про філософію.

А вже, скажім, велика праця Розумовського, середини 20-х років, — хоч стилем викладу нагадувала філософські книги Заходу, сучасні їй; але знищено її, заборонено і забуто.

Також талановиті твори М. Ліфшица (середини 30-х років), який в ділянці літературознавства і естетики пробував відживити діямат — духом советського неогегельянства, видалися свіжими: в них була оригінальність викладу і сміливість думки.

Але і ці спроби оновлення придушено.

Бо вони від замогильно-канонічного діямату відхилялися в напрямку до справжньої філософії з її живою думкою.

Особливо визначна серед всіх діяматчиків була постать українця, родом з Галичини, всебічно освіченого і ніби наелектризованого для не-втомних філософських шукань. Це — В. Юринець, мислитель суто європейської вдачі; енциклопедист із феноменальною пам’яттю і залибленистю в красному письменстві. Він виридався з полону червоної сколястики (вживавмо слово в його пізнішому значенні — після корифеїв середньовіччя); виридався нервово і запальчиво, мучений її отруйною павутинною, хоч і зберігав її термінологію і ряд головних категорій.

Знищено цього філософа і його праці; заборонено реабілітувати його ім’я.

На кладовищеннському пожарищі філософії збудовано червоноказарм’яний сарай діямату: в стилі москвотатарського гвалту над всякою думкою, що виявляє в собі соки вільного життя.

Позбавлений навіть самої великонімецької філософської „маонастирщини” стилю, що була в Маркса і Енгельса. їхнього розмаху, інтелектуальної сили та різноманітності, — діямат, як огузок провінційносоветської „ідеології”, з шаманськими метикуваннями, возведено в духовний культ для ССР. Встановлено його обов’язковість, а також здійснено карність всіма переслідуваннями — за відступи від нього.

В кутки його домовинних догм ув’язнено філософську думку.

Махнули рукою навіть на Маркса, який ніколи не твердив що сама матеріальність визнає свідомість, як стало в советських лекторів-діяматчиків. На його думку, така визначальна сила належить „реальній базі”: сукупності виробничих відносин суспільства, яка діє „опосереднено”. Він також ніде не твердив, що свідомість твориться безпосередньо самою матерією, як жовч — печінкою. Він з Енгельсом навіть насміхався з того.

Але советський діямат *фактично* обернувся такою печінковою „філософією”.

Маркс не підводив все духовне життя під матеріалістичний чи соціяльний ранжир; навіть робив величезні вийнятки з-під всякого визначального впливу матеріальніх і суспільних чинників: вийнятки для цілих ділянок духовного життя. Досить нагадати про деякі сторінки з „Вступу до критики політичної економії”, — там особливості, наприклад, трагедії та епічної поезії пояснені виключно загальнолюдськими психічними прикметами, і підкреслено, що немає жодної відповідності до ступенів суспільного розвитку; навпаки — співвідношення зворотне.

Фундатори марксизму, як правило, не оцінювали вартості літературних творів — по їх „тенденції”, політичній спрямованості; означали основною прикметою мистецькість, часом навіть супроти „ідеології” авторів. Маркс і також Енгельс (наприклад, в його листах до письменниці Маргарет Гаркнес) цінили об'єктивного мистця Бальзака, не зважаючи на його релігійність і легітимізм, його династично-дворянські погляди, „реакційність” його концепції, — *вище від усіх письменників з революційними і соціалістичними поглядами*.

Супроти такого критерію, московський діямат знає оцінку „прийнятності” і вартості творів новітнього письменства (з класиками довелося зробити компроміс!), — тільки з погляду ідеологічної і політичної тенденції.

Советський діямат, як також „історичний матеріалізм” московської школи, це — здегенерований марксизм.

Але в Москві, „на верхах”, прийнято думати, що він є „творче продовження” марксистської доктрини. Твори обох бородатих „класиків” марксизму, Маркса і Енгельса, ввесь час пере-

видаються і нав’язуються всім для вивчення, ніби коран.

Такий діялектичний матеріалізм постачають для діячів науки — теж в порядку обов’язковості. Які ж наслідки? Нещасні! Увесь діялектичний матеріалізм, в його ніби „класичному” вигляді, виявився мертвим зашморгом для наукової думки.

Це настільки очевидна річ для вчених в ССР, що вони почали відверто про це говорити. Як свідчить один з першорядних кореспондентів ньюйоркського „Таймсу”, еліта атомових учених, математиків, астрофізиків в ССР прийшла до висновку про помилковість концепції марксистського матеріалізму, і про присутність Вищої Сили в природі.

Можна було сумніватися щодо вірогідності цього повідомлення з Москви. Але раптом сталає подія, яка потвердила з більшою силою, ніж — якби запевнення прийшли від цілого збору закордонних очевидців.

Виступив один із найвидатніших вчених ССР — фізик, академік Петро Капиця (народж. 1894 р.); його стаття, вміщена в часописі „Экономическая Газета”, звуться: „Теорія, експеримент, практика”. Були чутки про українське походження П. Капиці, але вони не потверджені, так само, як відомості про чин його батька, нібіто генерала царської служби, розстріляного большевиками.

На самому початку 20-их років Петро Капиця переїхав в Англію, вчився і працював у Кембриджі, під керівництвом славетного вченого Резенфорда, творця електронної теорії і, власне, основоположника сучасної науки про атом. Успіхи нового учня, зокрема в фізиці низьких температур, були такі визначні, що для нього збудовано спеціальну лябораторію, — вроцісто відкрито її в 1933 році. Через рік, для участі в науковій конференції, Капиця поїхав до Москви, звідки вже не вернувся. Лябораторію советський уряд купив за 90 тисяч доларів і перевіз в ССР. Капиця опинився в немилості і під домашнім арештом — після війни, бо не захотів працювати над атомовими бомбами. Йому належить визначна роль в конструкції „спутників”.

Авторитет його в науковому світі вийняточний, і тому його виступ дістав міжнародній розголос і, напевно, широкий відгомін в ССР.

Стаття проф. П. Капиці вражаюча: в ній стверджено, що марксистська (себто матеріалістична) діялектика сама не може розв'язати жодної наукової проблеми. Прийнята як єдиний ключ до такого розв'язання і як критерій вірності наукових теорій, — вона загальмувала розвиток науки в ССР. І далі: успішні дослідження космічного простору здійснено всупереч діялектичному матеріалізму; вони були б неможливі, якби вчені слухалися марксистських філософів.

Ці філософи, не маючи належного знання фізики, однак, осуджували головні успіхи науки як нечинні, бо вважали їх супротивними марксистській діялектиці.

Стаття П. Капиці, зрештою, вголос підсумувала ввесь історичний *конфлікт*, в якому виявилася незамірима ворожість між матеріалістичною діялектикою, з одного боку, і сучасною наукою, — з другого.

Названо ряд найвизначніших здобутків модерної науки, засуджених матеріалістичними діялектиками. Зокрема, праці Гайзенберга.

Проф. Вернер Гайзенберг — директор знаменитого інституту фізики ім. Плянка. Першорядний математик і співтворець сучасної атомової аналізи, він всі зусилля прикладав виключно для мирного вжитку атомової енергії. Світову славу здобув успіхами в розвитку квантової механіки.

Виробив свій математичний шлях до розв'язання проблем, і в 1932 році одержав нобелівську премію — за т. зв. „принцип невизначеності”, згідно з яким процеси в атомовому світі неможливо спостерігати без штучної зміни їх. Неможливо виміряти одночасно позицію часток і швидкість їх — з досконалою точністю. Виміри завжди матимуть певний ступінь неозначеності.

Цікаві уваги про цей принцип подав Дж. Томпсон, нобелівський лавреат, один з провідних учених сучасності, син славнозвісного фізика, теж лавреата премії Нобеля.

Вплив самого нашого спостереження, здійснованого з посередністю світла, — на великий об'єкти є незначний; бо хоч світло становить силу, однак, вона ніщотна, скажім, супроти притягання плянет до сонця.

Інша справа з атомовими частками: поштовх від світла, який діє на електрон, є цілковито

важливий. Одна кванта світла становить найменшу міру, що творить вплив на електрон і уможливлює його спостереження, стурбувавши його. В момент наступний, після того, як частка була потурбована, — як ми можемо визначити: чи тепер позиція частки є наслідок її природного руху, чи наслідок поштовху, який уможливив спостереження? Щоб дізнатися, треба було б обрахувати поштовх від першої кванти світла; для того необхідно знати силу і напрямок самого початкового поштовху, але він, як стверджено в квантовій теорії, зостається невизначимий. Отже, обрахувати наслідок неможливо. Сама дія спостереження своїм турбуючим ефектом змінює предмет спостереження.

Вплив принципу неозначеності на інтелектуальне життя Заходу є, — за висловом Дж. Томпсона, — революційний; бо змінює ввесь „клімат” впорядженого світу причин і наслідків; світу, в якому панує детермінізм.

Тепер на зміну йому, в сфері найтогнішого дослідження світу, з бездоганними математичними способами аналізи, прийшла невизначеність, що представляє елемент випадковості, можливості, незагненності.

Тут немає, звичайно, місця для марксистського детерміністичного кодексу законів — в такому значенні, як про них писав Енгельс: „діялектичні закони являються дійсними законами природи і, отже, мають силу також і для теоретичного природознавства”.

Виявилося, що *не мають*.

Все новітнє пізнання природи, яке принесло найбільші відкриття за всю історію людства, — не потребувало ні коми з законів матеріалістичної діялектики і засвідчило її абсолютну зайвість і невжитковість, а в самому ССР навіть її цілковиту шкідливість для наукової думки.

Бо вона становить переважно збір схолястичних мітів — з перестарілої концепції, яка на в'язана природі: її „дереву життя”. Натомість праці Гайзенберга з квантової механіки і математичного трактування проблем атомової фізики допомогли вияснити властивості елементів: хемічні і фізичні; наблизили наукову думку до найглибшої *реальності природи*.

Заслуги Гайзенберга, як одного з творців квантової механіки, визнані в цілому світі. Від математичної аналізи походять, зрештою, і йо-

го філософічні висновки, сформульовані почасти в „принципі невизначеності” і окрім у його філософських статтях.

Один з його висновків: поняття матерії стало зайнім — воно не відповідає тому, з чого складається світ. Світ складається з „чогось”, і ество його нам *невідоме*; можна його умовно означити словом *енергія*, — але воно виявляє себе різно: то ніби частка, то ніби хвиля. Так звані закони природи у відношенні до цього „чогось” не мають характеру законів точних: вони мають значення закономірностей статистичного порядку.

Попереднє покоління, в розсліді моря атомової енергії, відправлялося від Айнштайнового берега, що виглядав фантастичним в його суперечності з прийнятими поняттями.

Тепер відправним берегом служать праці Гайзенберга. І не тільки в ділянках фахових, де ці праці відкривають нові шляхи математичного рішення проблем, але також і в ділянках модерної філософії, яких часом сягає сам автор „принципу невизначеності”. Зокрема, в статті „Уявлення про природу в сучасній фізиці” (в журналі „Daedalus”) він означає різницю між світоглядом XIX століття і сучасності.

Для минулого століття характерним був, — за висловом Гайзенберга, — „спрощений матеріалістичний погляд на світ”; природу уявляли з строго закономірними процесами, що відбуваються в просторі і часі, в яких, незмінні своїм еством, проходять атоми і, „через взаємне переміщення і рух, утворюють барвисту панораму почуттєвого світу”.

В кінці XIX століття ця спрощена картина почала тріщати. З відкриттям атомових часток і вивченням їх, — „елемент абстракції, відсутності видимого був внесений в розуміння світу, яке доти було простим, предметним”.

Дедалі все більше виявлялася схематичність понять т. зв. клясичної фізики.

„Ми прийшли до висновку, — писав Гайзенберг, — що закони природи, які ми формулюємо, — характеризують не гастки, що входять в склад атомів, а тільки наше знання цих гасток.

Цей висновок сучасної науки є своїм характером т. м. смертельно протилежний до всіх тверджень матеріалістичних діялектиків, особливо Енгельса і Леніна, про їхні „дійсні” зако-

ни, „обов’язкові для теоретичного природознавства”; — уявлення про такі закони становлять собою спрощені і схематичні здобутки минулого, що тепер втратили колишню вагу.

За висловом Гайзенберга, „мета наукового дослідження — не природа сама собою, а природа, відкрита шуканням людини”.

І якщо в минулому столітті створено культ науки (Штравс і інші), своєрідну „релігію” науки, яка принципово нібито спроможна пояснити все: далі й далі, без кінця, в матеріальному світі з його непохитними законами, тільки, мовляв, потрібен для цього час і зусилля, — то цей гордий міт тепер катастрофічно розпався.

Закони втратили наданий ім характер, а матерія розпорошилася в збори таких сил, ество яких невідоме і неозначиме, з їх „хвилями ймовірності”.

Але розпад гордого людського міту супроводиться ствердженням найбільшої правди про світ природи, який сам свідчить про свого Творця. Відкрилися вражаючі глибини життя в цьому світі, де безлічі комплексів криють в собі колосальність електрично-огненних потужностей, в складних і мудро злагоджених взаєминах: з ладами, в яких скрізь підосновою являється ніби одна вселенська свідомість.

Крізь математичну структуру космосу, — з її абстракціями, ймовірностями, невизначеностями, парадоксами, випадковостями і такими поняттями, що цілковито суперечать просторово-образному уявленню людини про світ, — несподівано проступає незбагненна і жива велич творчої могутності.

Один з найвизначніших будівників модерної науки, славетний астрофізик Джемс Джінс писав (у книзі „Taємний всесвіт“): „Потік знання веде нас до матеріальної реальності; всесвіт тепер виглядає скоріше як велика ідея, ніж як велика машина”.

В цьому розвитку модерної науки, який здійснився майже виключно на Заході, де не було державно-примусових філософських догм, роля діялектичного матеріалізму просто ніяка. Енгельсова претенсія на обов’язковість її виявилася вигадкою. Справжня наука на своєму життєвому шляху пішла проти неї. Діямат — це одна з зайнин від XIX століття, втримувана в СССР з політичною метою: для інтересів диктатури однієї партії, що її служить як світо-

глядовий культ, затримуючи прогрес наукової думки.

Тому проф. Капиця в своїй статті виступив проти адміністративного окумірення цього філософського трупа. Жерці цього божка осудили, крім праць Гайзенберга, також інші досягнення модерної науки, про які згадує П. Капиця: теорію релятивності А. Айнштейна, науку кібернетики, теорію Павлінга, Менделівську генетику. Але, крім згаданого в статті, скільки надзвичайно важливих, цінних, плідних праць в інших ділянках світової науки: в літературознавстві, історії, дослідження образотворчого мистецтва, в ділянці права, економіки, психології, педагогіки, геології тощо, — осуджено здичавілими діяматчиками і заборонено в СССР! Скільки надзвичайних спроб наукової думки в самому СССР: вирватися з тенет червоного догматизму і відкрити нові перспективи для дослідження, задушено шаманами діямату, а сміливих вчених зацьковано. Про це не міг згадати проф. П. Капиця, бо це склало б величезний перелік, особливо з України. Московський діямат трупною трутою з своего світоглядового кладовища, змертвлюючи, як пошесті, кожен зелений пагінок свіжого і вільного життя духового.

Пишучи книгу „Матеріалізм і емпіріокритицизм”, Ленін не шукав наукової правди і не мучився невирішеностями. Для нього діялектичний матеріалізм був догмою. „Вождь”, переглядаючи найновіші на той час книги, не міг не бачити, що справа з тотальною розколиною в попередній картині всесвіту (яка, за висловом Гайзенберга, „тріснула” в кінці XIX століття) є надзвичайно важлива. Писав свій твір через десятиліття після того. З'явилися нові напрямки в науковій думці, маючи за собою вражаючі факти з експериментальної фізики, яких неможливо було нікому ні знехтувати, ні пояснити з погляду попередньої панорами і діялектичного матеріалізму.

Але знехтував Ленін і спробував пояснити по-стародіяматськи.

В цьому не було б особливого дива, бо кожен може помилитися; але Леніна, позбавленого ординарної наукової обережності та бодай найменшої інтуїції справжнього вченого-дослідника, проголошено зверхгенієм якраз в світі наукової думки, на основі тієї стародогма-

тичної і помилкової книги діямату. Як багато означає інтуїція справді великих вчених, видно на прикладі найвидатнішого природника цього століття, академіка Павлова, і також на прикладі будівника концепції ракетних апаратів для космічної подорожі, Ціолковського: обидва відчували і бачили, що марксизм є омана, і терпіти його не могли. Директор інституту експериментальної медицини, визначний економіст, філософ і письменник, О. О. Богданов, хоч вернувся до марксизму після ідеалістичного шукання, однак, збагнув всю вагу нового відкриття і значення нових течій філософської думки, з'язаних з тим відкриттям: течій, на які в той час з обрা�зами і кринами напався Ленін.

Він на суттєві докази Богданова відповів злобними випадами, бо не міг їх спростувати.

Ще в середині 20-их років відповіді О. Богданова можна було знайти в СССР і прочитати, — потім їх знищено скрізь.

Це не перший раз російська „революційність” матеріалістичного крила так відповідає на глибокі правила. Попередники і наставники Леніна, т. зв. „революційні демократи”, на чолі з М. Чернишевським, такою брутальною лайкою відповіли на правдиві докази великого українського філософа Памфіла Юркевича, творця новочасної „філософії серця”, в якій виразились найістотніші прикмети християнського світогляду нашого народу.

Ленін домігся дискредитації в СССР — всіх філософських висновків, що неминуче випливали з нового стану в наукових дослідах. Він діяв, як супротивник тих дослідів і висновків, хоч ввесь час прикривався запевненнями про науковість: так само запевненнями про свободу прикривався, запровадивши небувалу диктатуру з терором Чека і безсудними розправами всіх родів.

Він перший загальмував розвиток нової концепції в модерній науці для цілого СССР, і слідами пішли переємники.

Тому цілковито протилежними до правди являються слова з „Історії ВКП(б)”, де сказано, що Ленін виконав узагальнення „всього важливого, з того, що придбано науковою і насамперед природознавством за цілий історичний період”: себто від смерті Енгельса (1895 рік) до виходу книги „Матеріалізм і емпіріокритицизм”.

Степан Галамай

## ЗАВВАГИ ІНШИХ ПРО ІДЕОЛОГІЮ

„Хай собі Арнольд Тойнбі, щедрий на великі букви, ганьбить націоналізм як «катастрофальний розклад», «покруч індустріалізму і демократії» або як «жахливий наслідок стику нашої модерної західної демократії з парафіяльною державою», — для народів, що поставили останнім часом домагання рівного статусу в світі, націоналізм є та суть, якої вони жадібно шукають”. Таке стверджує один з цікавіших дослідників національного питання, Руперт Емерсон, у статті „Націоналізм і політичний розвиток” („Журнал Політики”, лютий 1960). Отже, якщо вірити Емерсонові, то для Тойнбі націоналізм це — катастрофальний розклад.

А ось і український соціяліст Павло Граб в журналі „Вільна Україна” (ч. 32, 1961) пише про „повну невдачу та очевидну помилковість і дискредитацію ідеологічних і програмових позицій ОУН-івського руху”.

Насправді ж, він спротивився такому творчому узагальнюванню, виконаному Богдановим в його великій праці: „Емпіріомонізм”. В ній уgruntовано і розвинено „філософію живого досвіду”; принцип її полягає в тому, що дві сторони — фізична і психічна, об’єктивна і суб’єктивна, дані в життєвій діяльності і пізнанні в єдиному людському досвіді як два вияви його, а не протиставні сторони.

О. Богданов, ставлячи вигляд об’єктивної реальності в залежність від самого наукового досвіду з пізнання її, передвістив, як дехто з віденської школи емпіріокритиків, подекуди дослівно, висновки Гайзенберга і всіх фундаторів найновішого періоду в модерній фізиці. В іншій праці О. Богданова — в „Тектології”, зроблена колосальна спроба побудувати „загальну організаційну науку”, на основі всього здобутого досвіду пізнання. Виокремивши певні моделі і типи організаційних процесів, — передусім в зразку взаємин між осереднім чинником і підрядними (сонячна система, родовий лад, головна думка з її супроводами, основний член речення і другорядні і т. д.).

Богданов оглядає найяскравіші події духовного і громадського розвитку, в яких виявля-

Не важко зрозуміти нехіть до націоналізму у патріота Великобританії Тойнбі, бо під впливом визвольних рухів народів Азії і Африки відкололися і відколються в наші часи від британської імперії її частини, але таки трудно злагути душу патріота соціалістичної партії П. Граба, який невідомо на базі чиїх доказів і „студій” робить з легкої руки висновок про дискредитацію ідеологічних і програмових позицій українського визвольного руху.

Історія українського народу за останнє чвертьстоліття, визвольна боротьба ОУН-УПА-УГВР, підготова і переведення актів проголошення самостійності в Карпатській Україні в 1939 р., відновлення самостійності України 30 червня 1941 р. у Львові, врятування чести української нації, яка завдяки націоналістам не дозволила себе повести на заріз, але поставила збройний спротив обом окупантам — пов-

ються означені типи. Це вчення його, разом з іншими, наприклад, його „теорією рівноваги”, що вносила коректив супроти традиційної схеми діямату, — було гостро осужене, з ініціативи Леніна. Але спроба творчого перегляду обношених діяматських схем, придушена диктатурою головного їх жерца, все ж відізвалася в працях інших теоретиків, наприклад, Бухаріна в його „Економіці перехідного періоду” („загальний теорії трансформаційного процесу”), в якій виконано, скажім, перегляд схеми Маркса — відносно „прориву” ланцюга капіталістичних країн. Супроти Маркса, Бухарін твердив, що цей прорив здійснюється не в найвищі розвинених країнах капіталізму, а в розвинених найслабіші. Ленін і на цю спробу ошкірився нотатками, хоч і сам зробив, наслідуючи Бухаріна, також „ревізію”, вибравши середньо розвинені ланки, бо вже всім видно було, що Марксова схема помилкова. Співзвучно до новаторства Богданова і Бухаріна складалися праці надзвичайно талановитого українського економіста — Гринька, якого Москва забрала собі (як і кінооператора Довженка), скалічила, згасила його талант і самого фізично знищила.

но і всесторонньо заперечує твердження Граба про „помилковість, невдачу і дискредитацію ОУН-івських позицій”.

Коли п. Граб, автор таких неправдивих тверджень, як, наприклад, брак інтелектуальних сил у нашому середовищі чи навіть скрахування націоналізму, говорить про „глибокий інтелектуальний змаг”, методологію, чи про „політичне знання”, то треба було б сподіватися, що він перейшов оті чотири ступні досліду, що іх вимагає солідна історична наука. Як мало б бути відомо тому, хто взявся з наукових позицій виносити присуд націоналізові, що, Бернгайм („Наука про історичну методу і філософію історії”, 1908) називав такі ступні історичного досліду: 1) гевристика — збирання історичних доказів, 2) критика — оцінка доказового матеріалу, 3) схоплення (нім. авф-фасунг) — зрозуміння справжньої суті доказів і 4) представлення — виклад нової ідеї (висновок) у світлі оцінюваного матеріалу.

Павло Граб нічого того не зробив, доказів не наводить, матеріалу не зібрав, але має сміливість заперечувати дійсність і виносити нічим не обґрунтований присуд українському визвольному рухові. До того ж він не береться самотужки оцінювати націоналізм, а пливе за „вітром сучасності”, що віє від Тойнбі, який не розуміє й не хоче розуміти національних рухів, і, з другого боку, повторює закиди значно меншого формату мислителя — п. Лісового.

Колись п. Лісовий, зрадивши ідеали своєї молодості, тобто націоналізм і того самого Донцова, що його він тепер намагається заперечити й понизити, щоб заглушити голос своєї совісти, поспішив на замовлення партії Багряного розколювати „бандерівську більшість” в таборах еміграції в Німеччині. Ось тоді то ввесь жаль і ненависть до своїх колишніх друзів, що не визнали його великим, він вилив у ряді нібито соціологією підлітих статей під загальним заголовком „Розлам в ОУН”. Закиди, перекручення дійсності, підозри, необґрунтовані узагальнення, висновки і тези в тих статтях Лісового до такої міри були просякнуті жовчю, що ніхто (окрім, здається, п. Гайваса в паризькому „Українському Слові”) не захотів з ними дискутувати. І сам п. Лісовий після того надовго замовк.

I тільки тепер, після десятка років, витягнув п. Граб пилом забуття припорошені „аргументи” п. Лісового і, розраховуючи на безkritичних читачів, пише: „Ця націоналістична група найбільша кількістю, але найслабша на інтелектуальні сили. Її провідники в минулому не ставились серйозно до систематичної інтелектуальної праці. Редактований Донцом „Вісник” був для них майже єдиною основою їх політичної освіти. Вони не хотіли вглиблюватися у скомпліковані проблеми соціології, політики, економіки, суспільної психології . . . ”

Все це, звичайно, видумка, і ні одно з тих тверджень не має ніяких підстав. Кожний правник — а їх в нашому русі більше, ніж у всіх разом взятих інших українських політичних групах — мусить познайомитися з основами соціології, економіки і навіть суспільної психології. Те саме стосується до студентів філософічних факультетів і студентів політичних наук. Не є моїм завданням заперечувати закиди п. Граба, бо на це треба було б більше міцця і це відбігає від моєї теми про ідеологію. Можу тільки загально ствердити, що закид про брак інтелектуальних сил в якісь мірі можна було робити в 30-их роках, коли націоналізм був ще, сказати б, студентським рухом, був в меншості. Але тепер, коли націоналістичний рух став більшістю, коли кожний об'єктивний журналіст пам'ятає, що свого часу Головна Команда УПА пересилала закордон допомогу нашим вченим, коли довкруги „бандерівського” середовища після 1945-го року гуртувалися діячі культури в Мюнхені („Українська Трибуна”, журнал мистецтва і культури „Арка” і т. д.), та й сьогодні не в соціалістичній „Вільній Україні”, але якраз в таких виданнях, як „Визвольний Шлях” у Лондоні, як „Вісник” в Нью Йорку, „Гомін України” в Канаді, „Шлях Перемоги” в Мюнхені, виступають наші найповажніші наукові сили — то хто повірить, що закиди п. Граба подиктовані щирою журбою за високий рівень нашої публіцистики, нашої культурної творчості.

Отже, ясно, що п. Граб тенденційно, з метою принизити, „підкосити ноги” тим, хто хоче глибше розглянути складні суспільні питання, підтасував, повитинав з моєї статті рядки так, як у тій діячій грі вибирають кусники матеріалу, щоб скласти потім з них якийсь образ,

і — „продемонстрував”, що ті рядки своїм змістом цілком подібні до рядків проф. Старосольського.

Я виясню цю подібність дещо пізніше. Тим часом запитую: коли в тій самій статті, що її не по суті, але з формального боку, „заатакував” п. Граб, я згадую і Донцова, і Орлика, і Родея, і Фріделя, то чому мав би не згадати проф. Старосольського? Адже відомо, що не тільки я, але більшість студентів 30-их років шанували покійного професора, і мабуть, якби він жив тепер, то не робив би з того приводу такого шуму, який вчиняє його „оборонець”. Коли ж п. Граб слідом за Лісовим цей шум творить, то в цьому якраз і виявляється тенденційність соціалістичного неофіта, який виконує нині те саме завдання, що його для „багрянівців” колись в Німеччині „перевиконував” п. Лісовий.

Пан Граб, намагаючись переконати читача, що „найбільша націоналістична група” не хотіла вглиблюватися в скомпліковані проблеми політики, повторює закиди Лісового із згаданої брошюри „Розлам в ОУН”, який писав про „розділ націоналістичного руху” (стор. 81), його „націоналістичний анальфabetизм у суспільно-політичних справах” (стор. 135), „отруйні концепції” (стор. 138), про „жахливий спосіб пленкання «культу героїв»” (стор. 139), про те, що „націоналістична література вбога до безнадійності на всяку думку” (стор. 157) і т. д.

Прошу в читача вибачення за цитування всіх цих „соціологічних” випадків. Але вони показують, мов на долоні, ввесь той „інтелектуальний змаг” п. Граба, всю ту „високу політичну культуру”, і все „політичне знання соціології, економіки, навіть суспільної психології” п. Лісового і, нарешті, переконливо доводять, що надхненником п. Граба був не хто інший, як саме п. Лісовий. Ось так приходить відповідь на загадку: звідки і чому зародилася в умі п. Граба ідея про те, що для написання, зрештою, загальних завваж про ідеологію, про яку десятки авторів писали в українських часописах і журналах впродовж останніх 25 років — я нібито „присвоїв методологію пок. Старосольського”.

Тепер ясно, що п. Граб присвоїв собі методологію п. Лісового і хоче цей же „гріх присвоювання” прищ titi мені. Насправді, я замало обізнатий з книжкою проф. Старосольського „Тео-

рія нації”, про яку десь хтось висловився, що, хоч і соціаліст, проф. Старосольський написав її для націоналістів. Якби вона була в мене під рукою під час писання статті, то напевно п. Граб не мав би нагоди написати таку вимовну, „науковим” стилем і „правдою” підбиту статтю п. н. „Націоналістичні шукачі ідеології”.

Може варто ще додати, що подібно до того, як п. Граб взяв „аргументацію” від п. Лісового (дивно близькі ті „рослинного характеру” псевдоніми), п. Лісовий теж сам нічого оригінального не видумав, а тільки повторив закиди противників українського націоналізму, зокрема противників Донцова. І так, наприклад, обидва вони пишуть, що націоналісти пробують „склеїти свою програму”, або згадують про те, що націоналісти соціальні проблеми називають „жолудковими”. Про ті самі справи і майже тими самими словами писав К. Пушкар ще в 1933 р.: „Націоналістичні гуртки... робили спроби склеїти щось вроді позитивної програми” (К. Пушкар. „Націоналізм — критика фраз”, в-во „Громада”, Львів, 1933, стор. 18). І далі він твердив: „Про „жолудкові ідеї” пише нині Донцов, пишуть і менші, як Ст. Охримович („Сам. Думка”) і другі”. Ще далі — висміювання ідеалізму і розраховані на „жолудкованих” читачів закиди в сторону націоналістів та їхніх теоретиків. І ось п. Граб за Лісовим та Пушкарем (ще один псевдонім!) в 1962 році повторює старі „аргументи”, називаючи це „прогресом” і „глибоким інтелектуальним змагом”...

Немає потреби заперечувати поодинокі закиди п. Граба. На них свого часу відповідав Р. Орликівець у книзі „Український націоналізм”, а зокрема в її другій частині (стор. 157—246). Тут тільки принагідно згадаю, що п. Граб пише явну неправду, ніби націоналісти не хотіли студіювати соціальної проблематики, бо і С. Орелюк, і недолюблюваний п. Лісовим Стецько-Карбович не раз писали на ті теми (див. брошюру Стецька „За новий суспільний лад” і т. д.). А Максим Орлик в трудніх еміграційних умовах на переломі 1939 і 1940 р. зумів написати поважну працю п. з. „Ідея і чин України”, що її частинами „Вісник” ООЧСУ в цьому році друкує. В цій книжці читач знайде окремий розділ: „Соціологічні основи українського націоналізму”.

Максим Орлик глибоко доцінював вагу соціального моменту і студій саме цього відтинку нашої визвольної боротьби (так, як, зрештою, це стверджувано в усіх постановах конференцій і зборів ОУН). Він писав (стор. 38 моїх записок):

„Український націоналізм розуміє життя як одну інтегральну, органічну цілість. Різні ділянки і форми суспільного життя, як культура, цивілізація, господарство, соціальне і родинне життя, держава, виховання — це лише різні природні форми, різні сторони одної інтегральної цілості. Націоналізм — за розвоєву тягливість і різновордність чинностей і змагань, націоналізм не нехтує економії і техніки, тільки не кладе їх в основу життя. Признає належне їм місце (ст. 40) в цілості суспільного життя, як витворам суспільного життя. Не машини й матеріальні сили творять і формують людське життя, але, протисто, людина, людський творчий дух, людська воля створили машини для своїх життєвих потреб і дальншого росту... Праця думки (ст. 42) визначає плян, підбирає форми, засоби і способи вияву життєвих енергій, причинюється до виникнення ідей... Життєво-суспільні енергії яловіють коли розсіваються у надто абстрактних поняттях і утопіях або гасають на дикому коні пристрастей й сліпих гонів, коли не мають виразної цілі й ідеї... Свідома здисциплінована і постійно активна воля, чинна ідея та свідомий зорганізований чин, праця і творчість, єдність духових і вітальних сил, органічна єдність суспільності і індивідуальності, синтеза глибини і концентрації внутрішньо-духового життя та зовнішньої активності в опануванні і перетворенні світу — це підстави українського націоналізму”.

Іншими словами, український націоналізм завжди прагнув і прагне до творчого поєднання, назвімо це умовно, „вольовізму і інтелектуалізму”, і ні в якому разі не нехтував і не нехтує ні одним, ні другим, а також не може і не ставиться легковажно до солідних студій політики, соціології, економії чи суспільної психології, всякому елементові приділяючи відповідне місце і у відповідному часі. Українська нація в боротьбі, цілком закономірно, мобілізує насамперед те, що потрібне на ведення боротьби. Зрештою подібне було і з іншими народами. І так, наприклад, Газем Закі Нузайбей в своїй книжці „Ідеї арабського націоналізму” (стор. 61, 1956), пише: „Нації, які раптово виникли або які проходять метаморфозу цілком природно, потребують у вищій мірі ідеологічного унапрямлення, а якраз арабська нація належить до тієї категорії тому, що вона недавно піднялася до стану національності... як нація

(не зважаючи на давність своєї історії) в модерному сенсі, араби мусіли починати майже з нічого...”

Звичайно, автор говорить про 1940-ві роки, тобто про роки виникнення модерного арабського націоналізму.

Як бачимо, наголошування на ідеології не є виключною ознакою українського націоналізму, воно притаманне також і іншим націоналізмам. Тим часом нічого подібного немає в англосаксонському культурному крузі.

Згадує про це Газем Закі Нузайбей так: „Британія — це країна, в якій націоналізм не був еманацією якогось особливого філософічного формування, але він розвинувся довкруги партійних платформ і спільногодосвіду” (стор. 59). Якщо це так, то тепер ясно, чому англійці, а за ними й американці не тільки недоцінюють, а іноді навіть виступають проти ідеології. Відчуваючи це як прикре непорозуміння серед українських наслідувачів такої настанови, я й писав свої „Завваги про ідеологію”.

(Продовження буде)

**Від Редакції:** Нижче даємо уривок з друкованіх на чотирьох європейських мовах матеріалів у зв'язку з процесом проти вбивника Степана Бандери і Лева Ребета.

„Арешт ліміцями Голови Проводу ОУН, Степана Бандери, Голови Правління, Ярослава Стецька і інших гленів уряду, переслідування і арештування гленів пожідних груп ОУН і визнагних осіб українського визвольного руху — не залишили найменшого сумніву щодо постави до України і ОУН гітлерівської Німеччини. ОУН переїшла знов до нелегальних методів боротьби і з другої сторони продовжала відкриту боротьбу проти нового окупанта.

Висока національна свідомість, патріотизм і державнотворчі здібності українського народу проявили себе вже в перших місяцях німецько-російської війни, коли то українське населення зуміло власними силами відбудувати адміністративний апарат і нормальне функціонування всіх органів суспільного і державного життя.”

(Степан Ленкавський: Організована боротьба за українську державу, Мюнхен, 1962)

СУСПІЛЬНО-ПОЛІТИЧНІ ПИТАННЯ

Софія Наумовиг

**ШЕВЧЕНКОВА ПРАЦЬОВИТІСТЬ**

У нових виданнях Шевченкових творів соєтські „шевченкознавці” завжди підкреслюють і по-своєму вияснюють всі ті місця, де він кидає громи обурення на „панів” і „поміщиці”, де змальовує горе й недолю кріпаків, зокрема беззахисних дівчат. Зате вони пропускають або перекручують інші місця поетових творів, де надто виразно розправляється Шевченко з окупантським режимом Москви в Україні.

Тому до речі буде зайнятися, бодай загально, однією з рис Шевченкового характеру, а саме його працьовитістю, бо з нею тісно пов’язані і його погляди на соціальні проблеми. Що ця працьовитість зумовлена до деякої міри його геніальністю не приходиться й говорити.

Кожний, хоч трохи ознайомлений із життєписом Шевченка, знає, що малій Тарас почав працювати з самого малку, як зрештою й усі кріпацькі діти, та ще й сироти. На восьмому році життя, втративши батька й матір, притулівся він у дяка за учня-попихача. За два роки вивчив, як пише в своїй „Автобіографії”, граматку, часловець і псалтир, виконуючи при тому важку домашню роботу. У тому часі почалися його перші заробітки: за читання псалтиря над померлими дяк давав йому „десяту копійку”, хоч і бив часто. Тому й покинув його Тарас, забравши зі собою „книжечку з кунштиками”. Оця то книжечка й була його єдиною розрадою, коли він став за громадського пастуха, після невдалої спроби вчитися мальстрима в сільського майстра. Майстер, не догадуючись про великі обдаровання Тараса, змушував його відramи носити воду та розтирати фарби.

Не краще було й у дідича Енгельгардта, який забрав Тараса до своїх палат за покоєвого козачка. Палати були обвішані картинами судальської школи (яку Шевченко згодом часто критикував), і оті „ляндшафти” змальовував Шевченко ночами, при свічці, краденим олівцем на краденому папері, поки однієї ночі Енгельгардт не застав його при цій роботі і не звелів відлуплювати. Але навіть ця болюча й принизлива кара не стримала Тараса від ма-

лювання. Їздячи з Енгельгардтом до Києва, Вільна та Петербургу, стягав він зі стін заїздів портрети московських „героїв”, щоб потім, на дозвіллі, їх копіювати.

Проте, це малювання молодого Тараса ніяк не задавольняло. Він не переставав просити Енгельгардта, щоб віддав його в науку до справжнього мальяра. Енгельгардт, звичайно, не розумівся на мальярських справах і, замість пошукати доброго мистця-мальяра, віддав його в Петербург до майстра Ширяєва, який також розмальовував будівлі стінописами. У нього знову прийшлося виконувати Тарасові всіляку чорну роботу, далеку від мистецтва. А коли літній уже Ширяєв і давав йому розмальовувати колули театральних заль (наприклад опери), то це йшло завжди на рахунок майстра. Але юнак не знеохочувався. Працюючи днями для Ширяєва, петербурзькі „білі” ночі він використовував на те, щоб змальовувати скульптури, які прикрашали Літній сад.

Там, у тому саду, познайомився Шевченко з українським мальярем Іваном Сошенком, який порадив йому малювати з природи. Зустріч з Сошенком була переломовою в житті Тараса Шевченка. Побачивши великий Шевченків талант, зокрема в його оригінальних працях, загадав Сошенко показати їх найславнішому тоді на всю російську імперію „царському” мальяреві німецького походження Карлові Брюллову. Ці Шевченкові праці так сподобались Брюллову, що він без надуми погодився намалювати портрет поета Жуковського, щоб за виручені гроші викупити Шевченка з кріпацтва. Незабаром після того Шевченко стає студентом Академії Мистецтв.

Така головокружна кар’єра — від сироти-кріпака до студента академії — могла б здеморалізувати юнака слабшого характеру. Та не такий був Шевченко. Не зважаючи на те, що свою інтелігенцію, начитаністю та товарицькими прикметами він придбав собі багато друзів, які часто запрощували його на різні веселі забави, Шевченко пильно відвідував кляси академії, аж поки 1844 р. не добився золотої ме-

далі й звання „вільного маляра”. Його добродій, опікун і вчитель, Брюлов, так полюбив свого учня, що запросив його навіть мешкати у себе і ходив із ним у театр і в гості. У Брюллова мав Шевченко до своєї диспозиції велику бібліотеку з творами світової літератури. Незабаром Шевченко, який з дяківської школи перейшов просто до академії, вже перевищив рівнем освіти чи не всіх своїх знайомих. При цьому його приязнь із Сошенком постійно поглиблювалася, а довгі розмови про Україну з цим українським патріотом викликали в Шевченка бажання списати на папері свої почування: любов і тугу за сонячною батьківщиною в холодному північному місті. І так Шевченко-маляр почав перетворюватися в поета.

Віршування, як і малювання, давалося Шевченкові легко, його поезії були зрозумілі для кожного інтелігента і селянина, як народня пісня. А проте, з багатьох записок, варіантів поезій та з листування Шевченка з різними людьми, зокрема з визначним літературним критиком Паньком Кулішем, довідуємося, що Шевченко дуже старанно працював над своїми творами і, читаючи їх приятелям, просив їхніх порад, а то й давав декому з них вправляти. І саме це щасливе поєднання його високих обдарувань (він ще й гарно співав та володів живим словом) і невисипутої працьовитості — створило у висліді той величний, геніяльний талант, який зробив із Тараса Шевченка нашого національного Пророка.

Саме тоді, коли Шевченко був на вершку своєї життєвої кар'єри, коли незабаром мав стати професором Київського університету. — московська поліція ув'язнює його, а „суд нечестивих” засилає солдатом на Сибір. З типово-московською жорстокістю цар-сатрап Микола дописує на присуді варварську фразу про заборону Шевченкові писати й малювати. Гіршої кари для такої людини, як Шевченко, не можна було вигадати. Під таким ударом міг би замомитися кожний звичайний поет чи маляр, але не Шевченко. Він пише далі, хоч і в конспірації, хоч і без надії побачити свої поезії друком, він малює безіменно, як учасник Аравської експедиції, задля самого тільки малювання, бож його оригінальні картини, без підпису, пропали в архівах імперських канцелярій. Під псевдонімом „Дармограй” він пише москов-

ською мовою повісті, яких ми й досі як слід не оцінили. Він іноді — коли догляд над ним загострили, — брався за скульптуру, ліпив із глини постаті казахів, солдатів, щоб тільки не покидати мистецької творчості. У кожному листі із заслання він просить друзів присилати йому книжки, фарби, папір, олівці „мистецтва святого ради”.

Але й поза мистецтвом Шевченко ніколи не був ледачим. Бувши студентом Академії, він завжди в чистоті тримав свою кімнату, сам готував собі їжу й прав білизну, при чому обурювався, коли гості кидали недокурки на підлогу (див. автобіографічну повість „Мистець”). На засланні фізична праця була для нього втечею від безглуздої „муштри” та бруду касарняного життя. Шевченко вибрав собі грядку землі й, обробивши її як слід, зasadив петрушкою, кропом і редъкою, огірками та іншою городовиною, якою й обдаровував своїх знайомих. Щоб захистити свій „город” від палючого сонця, Шевченко посадив у ньому вербу, яка через кілька років виросла у велике дерево. Там, під тією вербою, писав Шевченко свої „захалявні” вірші, там читав листи від приятелів з України, там частував на дозвіллі своїх гостей часм.

Коли, врешті, прийшло звільнення і Шевченко плив кораблем по Волзі, то так на кораблі, як і в прибережних містах — Новгороді, Самарі — скрізь його вітали, влаштовуючи на його честь бенкети. Однак, навіть тоді, коли можна було впиватися волею і відпочинком, Шевченко не переставав малювати і писати, а в містах часто втікав від веселого товариства, щоб оглянути старовинні церкви, почитати описи старовини чи скритикувати недоладну московську архітектуру („Щоденник”).

В Петербурзі, перебуваючи під постійним поліційним доглядом, Шевченко взявся з непослабною енергією за нову діяльність. Пригадуючи свою науку в п'яного дяка, задумав Шевченко видати букваря для українських дітей. Опрацювавши його нашвидку, добився дозволу в світських і церковних властей і видав у 10.000 примірниках, з чого половину подарував українським школам.

Розуміючи вплив мистецтва на виховання людини та бажаючи виховати українські маси в національному дусі, Шевченко задумав і час-

тинно здійснив друге видання: „Живописну Україну”. Це були малюнки історичних місць, змальовані самим автором під час його подорожі по Україні перед засланням, із поясненнями про події, які в тих місцях відбувалися. Тільки передчасна смерть не дозволила йому до кінця реалізувати цей чудовий плян. З „Живописної України” залишилося всього кілька чисел, що є тепер великою музеєю рідкістю.

\*\*  
\*\*

Працьовитий зроду, Шевченко дуже шанував і поважав працюючих людей. Він цікавився умовами їхньої праці і обурювався визиском українських селян-кріпаків іхніми власниками-поміщиками. Сучасники Шевченка згадують, як, гостюючи в поміщиків, Шевченко нав'язував приязні відносини з їх службою і наймитами. Ставши „паном” та перебуваючи серед найвищої аристократії (родина графа Толстого, князі Репніни й ін.), Шевченко ніколи не забував, що сам він вийшов із кріпаків. Бувши справжнім гуманістом і демократом у найкращому розумінні, Шевченко не поділяв людей на стани, кляси чи раси, і мав приятелів як серед аристократів так і серед пастухів. Зокрема, приятелював він з мурином-актором Олдріджем.

Великих українських землевласників у московській імперії було небагато. Це були здебільша нащадки таких родів, як Галагані та Кочубеї, що їх Москва наділила великими маєтками за зраду України. Інші, менші поміщицькі роди виводилися з колишньої козацької старшини, на яких Москва завжди дивилася кривим оком, хібащо хони служчяно служили імперії й старанно затирали своє українське походження. Ці останні наслідували в усьому московських поміщиків, густо насаджених по всій Україні, на найкращих і найбагатших її землях. Москалі звичайно поводилися з кріпаками жорстоко, бо така їхня вдача, і тому нічого доброго від них українські поміщики навчитися не могли. Ось чому й називав їх Шевченко „перевертнями”, що „допомагають москалеві з матері полатану сорочку знімати”, що „пнутуться в пани” за „шмат гнилої ковбаси”. що в них „і серце не здригнеться”, коли їм ка-

жуть „матір катувати”. Таких поміщиків, які поводилися з кріпаками так же жорстоко, як і москалі, Шевченко не вважав за українців і не хотів їх знати. Були випадки, коли Шевченко побачивши, як поміщик, у якого він був у гостині, бив свого наймита, — зразу ж велів запрягти коні й виїжджав, не попрощаючись.

Але були й інші українські поміщики, які жили по-сусідськи зі своїми селянами, не мутили їх непосильною працею, закладали для них школи й навіть дарували волю. З такими землевласниками Шевченко щиро дружив і з великою прихильністю описував їх у своїх повістях („Близнята”), присвячував їм свої поезії та радо бував у них в гостині. Часто й подовгу перебував Шевченко в маєтку князя Репніна. Княжна Варвара Репніна нещасливо залибилася в чарівному поетові й маляреві, з м'яким, шовковим голосом.

Отож, критерієм порядності українця в розумінні Шевченка ніколи не була принадлежність до кріпаків чи „панів”, але виключно постава й відношення до України та її ворогів. Шевченко добре знов, — бо пильно студіював соціальне питання, — що коли б Україна була вільна, то давно вже мала б такий устрій, що його раніше завів у себе Захід. Тому він і питався: „Коли ж ми діждемося Вашингтона з новим і правильним законом?”

У цьому одному реченні криється сенс Шевченкової національної і соціальної програми. Ясніше висловитися, під наглядом московської цензури, переслідуваній поет не міг, але „мудрому доволі” й цього, бож „новий і правильний закон” це ніщо інше, як український і справедливий закон, який має прийти на зміну старому, московському, жорстокому й несправедливому. Та цей „новий закон” зможуть встановити українці тільки в своїй власній, незалежній державі, без визискувачів і визискуваних, з урядом, який шанував би людську працю й належно за неї винагороджував, з конституцією, яка не ділила б людей на „панів” і „кріпаків”. А що саме такий демократичний закон встановили б українці, Шевченко в тому не сумнівався, бо добре знов характер і вдачу українського народу, як теж його свободолюбність і глибоко закорінені християнські засади.

**Привіт учасникам Зустрічі Українців Канади і Америки в Клівленді!**

## З ПІДСОВЕТСЬКОГО життя

Леонід Полтава

### ІСТОРИЧНІ ПАМ'ЯТКИ — НАЦІОНАЛЬНІ ДОКУМЕНТИ

Гін людини до збереження, увічнення здобутків своєї праці — природний творчий гін. Це саме стосується народу. І взагалі людства, яке на зорі історії вже усвідомлювало, що без утривалення своїх здобутків у формі міщих будов, записів на скелях, зображень на твердих матеріялах — наступні покоління нічого не знатимуть про досягнення попередніх. Урвання такої нитки тягlosti означає збіднювання наступних поколінь.

Можна по-різному оцінювати природу образотворчого мистецтва, але одно ясне: не лише естетичні прагнення, а й бажання зберегти, увічнити якийсь об'єкт, подію, особу водить рукою мистця. Це рівною мірою стосується і первісної напівдикої людини, яка видряпувала на камені контури забитих під час вдалого полювання звірів, і середньовічного портретиста, і сучасного мальяра, і навіть безнадійних модерністів-«абстрактників», бо їх вони хочуть передати психологічний портрет якоїсь частини сучасних людей, які втратили ґрунт у добу двобою між ідеалізмом і матеріалізмом.

Якщо історичні пам'ятки — це національні документи, книга про минуле народу, незалежне свідчення його трагедій, перемог, творчості, — то можна легко собі уявити, як відноситься до історичних пам'яток України наш історичний ворог Росія. Не даремно навіть пам'ятник гетьманові Богданові Хмельницькому в Києві будували яких двадцять років: хоч ставили його за українські гроші, імперська Москва всіляко чинила опір (і це відносно Богдана Хмельницького, який був змушений обставинамийти на тимчасову спілку з Москвою!).

Що ж діється тепер в колоніальній Україні?

Певна річ, червона Москва, продовжуючи великородженну, імперську, шовіністичну політику Петра I й Катерини II, не лише нічого не робить у справі збереження історичних пам'яток українського народу, а час від часу навіть відверто їх нищить (зірвані динамітом собори в Києві, обернення в пральню будинку сл. п. гетьмана Івана Мазепи в Чернігові, зруйнуван-

ня десятків могил героїв України найновішого періоду наших визвольних змагань і т. д.).

Сталінська внутрішня політика дротяніх рукавиць і розстрілів вбила ініціативу в народів ССР, заглушила творчість (а без акту творчості і зернина не виросте в полі). Центральний комітет комуністичної партії у Москві після смерті Сталіна опинився перед лицем жахливої внутрішньої кризи, апатії і придушення всього людського — перед лицем самоліквідації режиму, бо тотальне знеохочення народніх мас мислити і творити веде режим до відмірання. Це саме тому —

.... Після розвінчення культу особи Сталіна провадиться глибока розробка минулих періодів історії нашої Батьківщини; тепер є можливість звертатися до різних матеріалів, раніше недоступних для вивчення..."

(„Рад. Культура” ч. 11, 1962, Київ)

Очевидно, провадиться „на основі марксистсько-ленінського аналізу, не спотвореного культом особи”, тобто й далі на фальшивому ґрунті. Але — провадиться, діється щось нове, без чого далі існувати було неможливо.

Відкриття малого вентиля задля збереження режиму по-різному використовують поневолені республіки ССР. Тема нашої статті — історичні пам'ятники, і тому ми її вузько притримуватимемося.

Кілька років тому в трьох країнах Прибалтики і в Грузії формально створено добровільні товариства для охорони й популяризації історичних пам'яток.

Що ж останніми роками зроблено в цьому напрямку в Україні?

..Ось уже 38 років, як на Україні існує заповідник імені видатного українського народного філософа, письменника-демократа 18 століття Григорія С. Сковороди... Село Пан-Іванівка, Золочівського р-ну, було переназвано на честь філософа-гуманіста Сковородинівкою... На заповідникові лежить печать запустіння, невпорядкованості... Бездоглядним залишається музей. В ньому немає ні людини, відповідальної за експонати, ні екскурсовода. Час потурбуватись Міністерству культури про заповідник республіканського значення!"...

(„Літ. Газета” ч. 97, 1961, Київ)

Ані „Літературна Газета”, переименована цього року на „Літературну Україну” (нову назву можна по-всякому розуміти...), ані інші советські часописи і досі не повідомили, чи Міністерство культури вжило заходів для збереження заповідника філософа Сковороди.

Цікаву розповідь принесла „Літературна Україна” в числі 26-му з 1962 р. Якийсь І. Костик оповідає про встановлення пам'ятника „великому російському письменникові М. Гоголеві в Диканьці”. Оминаємо тут суперечливу тему про російськість Миколи Гоголя (вона фактично виявилася лише в мові, але суттю своєї творчості Гоголь був найзавзятіший ворог Росії). Хто встановив у прославленій Гоголем Диканьці (згадаймо Вакулу й Оксану) десять років тому пам'ятник нашому світовій славі землякові? Український „уряд” чи Міністерство культури УССР? Ні, його встановили там селяни, за свої власні трудові гроші. Громадяни міста Полтави їх щиро підтримали. Виникла проблема: кому замовити пам'ятник? Хто і де мав його виконати?

„... Районні керівники гадали, що шукати треба в Москві, в усякому разі не ближче, як у Києві... І раптом з'являється сільський хлопець з Матвіївки і запевняє, що він створить пам'ятник. Ільченка в районному центрі знали: занідуючий сільським клубом, секретар комсомольської організації, взагалі дуже хороший хлопець. Але ж пам'ятник!”...  
 („Література Україна” ч. 28, 1962)

Всупереч московським тенденціям керівників району — Ільченко створив чудовий пам'ятник Миколі Гоголю: у плащі, розвіяному вітром, з книжкою в руці, триметровий Гоголь іде свою Україною... Тут найменшу ролю відіграє те, талановитий скульптор Ільченко — член комсомолу. Істотне в цій справі що інше: народ сам заініціював будову пам'ятника Гоголеві і сам здійснив, без Москви, без Міністерства культури і інших гальм у розвитку української культури.

Але що ж робить згадане Міністерство культури для створення єдиного в Україні Товариства для охорони пам'яток і пам'ятників України історичного значення? Ініціатива йде знизу, з глибин нашого народу. Так, в Одесі у 1959 р. фактично самовільно відновлено Археологічне товариство (засноване місцевими патріотами ще в 1839 р. і після революції зліквідований). Це Товариство створило чудовий Археологічний

краснавчий музей, видало до революції 33 томи „Записок”. А нині воно видало „Записки Одеського Археологічного Товариства”, том I (т. 34). Учені й робітники, службовці й домашні господині складають членські внески й добровільні пожертви, які йдуть на видання „Записок”, популярних брошуру з історії Одещини, влаштування краснавчих експедицій та екскурсій.

У м. Керчі з'явилися нещодавно громадські добровільні інспектори для охорони історичних пам'яток — і сумлінно виконують свою працю та ще й беруть на себе роль екскурсоводів по Керчі. У виробленому на власну руку „статуті” члени Житомирського Товариства краснавців пишуть, що їх завдання — „виявляти, брати на облік та охороняти пам'ятники старовини, культури та природи”. Нещодавно до м. Сум з'їхалося 600 добровільних охоронців українських історичних пам'яток, які вимагали створення Товариства для охорони пам'яток української історії, пам'ятників видатним людям і подіям...

Наведені приклади — лише мала частина з того, що діється нині на нашій Батьківщині. Населення масово виявляє ініціативу там, де антинародня влада бездіяльна чи й вороже наставлена до народньої великої душі, яка знає, що таке історія і що таке історичні документи для кожного народу.

А бездіяльність влади йде дійсно задалеко. І в її байдужості кожний може справедливо побачити принципову ворожість Москви до нашої історії і культури. Тут можна наводити десятки прикладів, але візьмім лише цей:

„... Фортеця Кодак в Дніпропетровській області. Воно зв'язана з ім'ям В. Хмельницького, з визвольною боротьбою українського народу проти польської шляхти. Місцеві органи вирішили, що доцільним буде не охороняти її, і влаштували тут кам'яний кар'єр.

Вінницька область, місто Летичів. Тут похованій Легендарний Кармелюк. Незабаром на цьому місці буде зведеній пам'ятник. А невже покищо не можна привести це дорогое серцю нашого народу місце в порядок?...

В ялтинському міському парку в жахливому стані пам'ятники композитору Калинникову, поету Руданському...”

(„Радянська Культура” ч. 11, 1962)

Коли хтось приїздить у нову країну, він найперше цікавиться історичними і культурними пам'ятками даного народу; він, таким чином, бачить минуле й сучасне того народу. Що ж

Петро Кізко

## ЦМОКАЛЕНКОВІ РЕПОРТАЖІ

— Так, кажеш, до Канади?

— Авжеж.

— Дивак. Не міг десь ближче зиркнути на те відиво, коли вже так закортіло . . .

Не скажу, що приятель у Львові захистав мою рішучість помандрувати в далеку заокеанську країну".

Оце початкові слова „репортажу” Дмитра Цмокаленка з його мандрів до Канади („По той бік”, журнал „Жовтень”, березень 1962). І вже в цих початкових фразах — цілковита облудність московського лакея Цмокаленка. Бож кожному українцеві по той і по цей бік залізної заслони відомо, що „громадянинові” УССР невільно самочинно, за своїм бажанням, вийшли кудись закордон, що там навіть поїздки з однієї області до другої контролюються „залізничними” (читай: кагебівськими) органами, що колгоспників навіть на базар без дозволу правління чи сільсовету не можна поїхати. Отже, хоч як би Цмокаленкові kortilo подивитися на заокеанські „відива”, його ніколи б не пустили, а якщо він уже вибрався в таку далеку дорогу, то, само собою, „відкомандували” його офіційні большевицькі органи з певними завданнями. А ті завдання — поїхати в Канаду і зібрати там „компромітуючі” матеріали як про українську еміграцію, так і про самих канадців та про їх країну, — зібрати, вірніше просто вигадати й оклепати в своїх „репортажах”. Це й робить Цмокаленко в згаданому своєму до-краю облудному писанні.

Погляньмо, як львівський борзописець характеризує Канаду:

„. . . Американізованим у цій країні виявилося усе — від зовнішньої політики до найдріб-

мають в Україні показувати всі оті Культурного товариства для зв’язку з закордоном? В яке становище ставить себе т. зв. уряд Української ССР перед чужинцями, а ще більше — перед своїм народом? Для Підгорного важливіші вимоги Москви від бажання народу України. Але й Підгорний, і Хрушчов, і іже з ними заплатять за нелюдяність і культурний геноцид тим же, чим заплатив Сталін. А може ще дорожче.

ніших сувенірів . . .” „Тому часто виникало враження, що ми подорожуємо по Кентуккі чи Айові, а не по провінціях „суверенної” (в лапках!) Канади”.

Тенденція в такому трактуванні Канади ясна й дитині: мовляв, дивись, пане канадійський прем’єр-міністре Діфенбейкер, не кажи нічого про колоніяльне положення України, бо ти он сам не маєш суверенної Канади!

Глупість і наївність, але — Цмокаленко хоче тим якщо не переконати читача, то бодай ще раз добре вислужитись перед московським хлібодавцем, який дав йому можливість пожити в монреальському готелі св. Лаврентія за народні гроші.

Правда, очорнювати все чуже, небольшевицьке і немосковське, не так легко. Ось, наприклад, як описує він місто Монреаль у вечірній час:

„В калейдоскоп і без того бурхливих наших вражень просто вриваються неонові вогні хитромудрих реклам, пекельна миготня анонсів, сліпуче сяйво розкішних вітрин, грайливий блиск дрібнозубих дівочих усмішок на афішах кінотеатрів, на виставках парфюмерних магазинів і ательє мод. Це місто ввечері дуже нагадує *кокетливу француженку* (?), виряджену й розмальовану до *непристойності і відрази* . . . Похмурі хмарочоси, в яких розмістились американські банки (знову „американські”! — підкреслення скрізь мої, — П. К.), стоять, мов вартої, серед того строкатого, залитого вогнями вечірнього грища (?).“

Якже нам нагадує оце блузнірське писання анекдот про те, як сперечалися дві баби, і одна, не маючи вже чого сказати, кинула в очі другої: „А твоеї тітки дочка гуляща!”

Не маючи змоги заперечити краси і багатства канадійського міста, писарчук Цмокаленко їде старим, кістлявим конем горьковської соцреалістичної літератури: Монреаль, мовляв, багатий і гарний, але належить він не „трудящим”, а капіталістичній кліці, і нагадує він розціцьковану „*кокетливу француженку*” . . . Можна собі уявити, скільки б Цмокаленко вілив на папір телячого лакейського захоплення, коли б писав про, скажімо, пошехонський Саратов чи Рязань!

Багато блюзнірських наклепів повинував Цмокаленко у своєму репортажі „По той бік”. Виразно видніють в ньому сліди „благородного” впливу московської літератури, а місцями автор мало не лається відомою „триповерховою” лайкою...

Очевидно, не міг большевицький „турист” поминути українських емігрантів у Канаді. Зокрема варта уваги його згадка про зустріч з відомим українським співаком-тенором Мирославом Скалою-Старицьким. Ось як він описує ту зустріч:

„Вже давненько ми помічаємо, що за нами стежить з протилежного кутка сальону чорнявий літній чолов’яга з якимось похмурим, чи то дійсно засмученим, чи втомленим слов’янським обличчям. Бачимо, вагається — підходить до нас, чи ні. Нарешті, зважується.

— Перепрошую, ви з Советської України?

— Так, з Радянської України! — відповідаємо.

— Яка несподіванка! Яка приємність! — заметувшися він, якось розгублено бігаючи очима.

А ми вже дещо знаємо про нього. Всього-на-всього двох слів вистачило, щоб про людину склалося бодай поверхове уявлення. Оте „перепрошую” говорило про те, що перед нами ввічливий, навіть підкresлено чемний галичанин. Та більш промовисто і, на жаль, неприємно звучало з його уст слово „советської”. Так безбатченки за кордоном наголошують, що мова йде про „змосковщену” Україну. (Добре, що про це Цмокаленко все таки знає! Але послухаймо, що скаже він сам).

„Ні, в політику він „ся не бавить”. Він — тенор королівської опери в Брюсселі. Летить до Канади. Візьме участь в „імпрезах” з нагоди „відслонення” монумента Т. Г. Шевченкові у Вінніпегу.

„Згодом, уже в Канаді, ми довідалися, яким змущанням над пам’яттю Великого Кобзаря були ті „імпрези”. Гадаємо, що співак з Брюсселя (якщо він чесна і дійсно аполітична людина) задумастесь над тим, що брати участь в подібних зборищах — це таки „бавитись” у політику, і то дуже брудну, нікчемну . . .”

Тут таки не можна не завважити двох речей. Поперше — Цмокаленко допускається прямого хуліганства, коли кплить з старої української

діялектої форми „ся”, уживаної окрім від дієслова (він „ся не бавить”). Подруге, чому це Цмокаленкові так кортить, щоб співак Мирослав Скала-Старицький „не бавився” в політику, чого, зрештою, він таки не робить. Цей за-кід визначному українському співакові нехай би Цмокаленко обернув проти Малишка, Тичини, Рильського та інших. Чи пригадує він, з яким „аполітичним” словом виступав Максим Рильський на відкритті пам’ятника Т. Шевченкові в Каневі? Тож чому Цмокаленко хоче затуляти рота українським еміграційним мистцям, які заступають і боронять українське національне мистецтво і національну літературу та культуру, а самому і своїм партійним колегам на все горло репетувати про большевицько-московські „благодаті” в Україні? Хіба тому, що над кожним українським мистцем і літератором в Україні висить „караючий меч” ЧК-МГБ.

Ще пропатякав Цмокаленко про те, що Мирослав Скала-Старицький, якби не був на еміграції, міг би бути відомий „своєму народові”, а тепер він лишився „невідомим і чужим”, банається — зрадником свого народу.

Про це хай цмокаленки не журяться. Мистецький доробок Скали-Старицького житиме в майбутній, звільненій від московського наїзника Україні, а всі писання і „мистецькі” доробки сучасних українських слуг окупанта опиняться на смітнику...

Є в большевицькій термінології таке слово, як „ширпотреб”. Це значить — товари „широкої потреби”. До таких речей належать найдрібніші, найдешевші і найгірші за свою якістю товари совпродукції. Навіть київський сатирично-гумористичний журнал „Перець” назав такі товари „ширНЕтребом”. От до такої „ширпотребівської”, чи радше „ширнетребівської” літературної „соцреалістичної” продукції й належить писанина Дмитра Цмокаленка, уміщена під рубрикою „Публіцистика”.

ЧИТАЙТЕ,  
ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ,  
ПОШИРЮЙТЕ

„ВІСНИК”!

## ДО ІСТОРІЇ РІДНОЇ КУЛЬТУРИ

## СПОГАДИ ПРО ОЛ. МИШУГУ, М. ЛИСЕНКА ТА МАЛОВІДОМЕ ПОКОЛІННЯ УКРАЇНЦІВ НА КАВКАЗІ

**Від Редакції:** Друкуємо уривки із надрукованих у Києві спогадів Є. Кротевича про видатного українського оперового співака Олександра Мишугу, який, без огляду на міжнародну славу, виступив в Москві і т. д. — залишився до смерті вірним сином України, одним із тих, які разом з композитором Миколою Лисенком, на переломі нашого століття, творили нову українську культуру.

„Олександр Пилипович Мишуга народився 1853 року у селі Новий Витків на Львівщині . . .

Діяльність О. Мишуги не обмежувалася операціями концертними співами (а він з виключною славою співав у „Проданій нареченні“ Сметани, в „Ночі під Різдво“ Лисенка, в операх Бізе, Верді, Пуччині та ін. в різних країнах світу — В. Г.). Велика заслуга Олександра Пилиповича в тому, що він один із перших прийшов на допомогу засновників першої української музичної школи — М. Лисенкові і разом з ним, починаючи від 1904 року, виховав цілу плеяду видатних співаків. Добре пам'ятаю, як саме засновувалась музична школа Миколи Лисенка. У грудні 1903 р. в Києві відбувся ювілей 35-річної музичної діяльності Миколи Віталійовича . . . Серед шанувальників народного композитора зібрали особисто для нього певну суму грошей. Та Микола Віталійович не побажав собі взяти ці гроші, а на них відкрив музичну школу, де чимало з слухачів звільнено від оплати за навчання. І от у цій напівлінтропійній школі Ол. Мишуга за порівняно невелику платню почав передавати своє видатне мистецтво численним обдарованим учням. Світлу її незабутню пам'ять залишив він у них. Вимогливий у навчанні, О. Мишуга разом з тим надзвичайно чуйно ставився до учнів, входив у їхні потреби. Від викладачки тієї ж школи, Марії Старицької та відомого композитора Кирила Стеценка мені довелося почути кілька цікавих висловлювань Мишуги щодо самої техніки мистецьких співів . . . (О. Мишуга радив співакам вправлятись щодня, але дуже обережно — В. Г.). Говорячи це, він завжди покликався на жахливий випадок з видатним українським співаком Кошицем, дядьком відомого диригента Олександра Кошиця. Маючи чудового

тембру, надзвичайно ніжний ліричний тенор, Кошиць був запрошений на початку 90-их років минулого століття до Московського великого театру опери та балету. Тут йому доручили співати Льоенгріна і Зігфріда в операх Вагнера. Не пройшовши доброї школи, Кошиць незабаром зовсім зірвав свій голос і, не змігши після тріумфальних виступів у Москві й за кордоном перенести загибелі свого голосу — трагічно покінчив з собою.

Перебуваючи в Києві, Олександр Пилипович брав найдіяльнішу участь в українському громадському житті. Не говорячи вже про свою близькість з Миколою Лисенком, він був у дуже хороших стосунках з Лесею Українкою. Це в попередні відвідини Мишуга зблизився з родинами Лисенків, Старицьких, Косачів . . . (Далі автор спогаду переповідає, що О. Мишуга привозив з-за кордону нелегально в Київ марксистські видання — що було правдою лише на короткий час, бо потім наш великий співак привозив з-за кордону в Україну такі видання, як заборонений тоді царськими цензорами і виданий поза межами України роман Мирного „Хіба ревуть воли“, твори Івана Франка і т. д. — В. Г.).

Олександр Мишуга безмежно любив, — продовжує Є. Кротевич, — Україну, був відданим, вірним її сином. Пригадую із слів Марії Старицької про такий випадок з Мишугою, який стався з ним у Кисловодську (на Кавказі). Якось він чи гастролював там, чи лікувався, і вільного часу зайдов до Федора Шаляпіна на його власну кисловодську „дачу“. Ралтом почувся спів української народної пісні. Виявилося, що співали терські дівчата із сусідніх станиць, які працювали в садку. Дуже зацікавлені цим українським співом аж на Кавказі, Мишуга й Шаляпін підійшли до дівчат і запитали їх, від кого вони навчилися співати українських пісень? (Славетний російський співак Ф. Шаляпін, між ін., навчився української мови, співав не раз українські пісні на концертах і навіть якийсь час виступав в українському мандрівному театрі, про що росіяни не дуже

## З МИНУЛИХ ДНІВ

Юрій Тис-Крохмалюк

## БІЙ ПІД БРОДАМИ І ЙОГО ВІЙСЬКОВА ОЦІНКА

Навіть генерали, які брали участь в бойових операціях другої світової війни, признають у своїх військових працях, що справжня оцінка подій можлива тільки з певної часової перспективи, після появи джерел, праць і споминів з другої воюючої сторони. Те саме стосується й до нас і нашої участі в другій світовій війні.

Перші оцінки бою, негайно після його закінчення, звичайно забарвлені емоцією, надмірним оптимізмом при перемозі і чорним пессимізмом при невдачі. У випадку бою під Бродами ми могли завважити згадані зміни впродовж кількох місяців. Перше враження після оточення і втрати найкращих старшин, підстаршин і вояків було нищівне. До цього прилучилася ще негативна опінія німецьких старшин, які завжди кожну невдачу приписували комусь іншому, залежно від ситуації: Сталінград — італійцям, Броди — українцям, Віден — австрійцям.

Поза тим у нас на еміграції часто приходилося чути, що Броди — це один із пересічних боїв, один із багатьох проривів з оточення. Це, мовляв, був бій тактичного характеру, яких

охоче згадують — В. Г.). „Від наших матерів”, — відповіли дівчата. — „Ах, он воно що! — Це ж нащадки отого так званого дівочого набору ще за цариці Катерини, коли з України відірвали від родин двадцять тисяч молодих дівчат і погнали пішки аж у передгір'я Кавказу, щоб віддати їх заміж за терських неодружених козаків... I от зберегли ці дівчата свою рідну стихію — свою пісню, і передали дочкам, внучкам і правнучкам!”...

Закінчуючи розповідати про це, Олександер Мишуга додав: „Отак українська пісня лунає—розлягається від самого Закарпаття, від Ужгороду, Мукачева, Пряшева, аж до передгір'я Кавказу — до Кубані, Г'ятигорська, Кисловодська, Владикавказу. Така наша співоча Україна!”

І одним із найспівочіших, найпередовіших синів цієї України був, безперечно, славнозвісний Олександер Мишуга.”

(Подав скрочено, з примітками В. Г.)

у другій світовій війні були сотні й тисячі. Такі слова ми чули від товаришів зброї, читали в наших публікаціях.

Тим часом насправді бій під Бродами був одним із вирішних боїв другої світової війни. Через терен, на якому він відбувся, проходить споконвічний воєнний шлях зі Сходу на Захід і з Західу на Схід. Тож не було ніякого сумніву, що не міне його і великаsovєтська оферніза 1944 року.

Спочатку німецькому головному штабові не було ясно, чи большевики мають намір пробитися через Броди і, під заслоною своїх дивізій, захопити Західну Україну разом з Дрогобицьким басейном, чи може вдарити в напрямі Бугу на Люблин і Вислу. Але в обидвох випадках німці не могли протиставитися цій операції, нарешті, якби дістали як допомогу панцерний корпус, а не лише кілька піхотних дивізій. В тій ситуації не могло бути й мови, щоб вдергатися у великий большевицький оферніз, німці не мали не то належної кількості противпанцерної зброї, але навіть потрібних резервів піхоти.

Єдиним відтяженням стала Українська Дівізія, вишколена і узброна, але, що найважніше, без будь-якого восиного досвіду.

Про перебіг бою знаємо з численних наших публікацій. В перших днях советської офернізи, німці сподівалися, що її ціллю є захопити Львів. Московські джерела говорять про захоплення Західної України, як про першу фазу офернізи, і про удар маршала Конєва на Ярослав і Krakiv — як другу. В дійсності советська оферніза була згармонізована з акцією західних альянтів і причалом їхніх збройних сил у Франції, отже мала великих стратегічні цілі, остаточною метою яких був Берлін.

Большевики у своєму звідомленні подали, що німецький фронт прорвано на довжині 200 кілометрів, при чому оточено 8 дивізій. Це відповідало дійсності. Отже, 1 УД попала в один з вирішних боїв на східному фронті, який своїми завданнями мав відповісти операціям західних альянтів у Франції. Ці завдання мусіли бути співмірні, і їхня стратегічна ціль не

могла обмежуватися відносно малими теренами Львова і Дрогобича. І на заході і на сході поставлено завдання досягти кордонів Німеччини щонайменше. В центрі тих операцій стояла 1 УД, вояки якої не знали, що таке фронт, і не чули ще свисту куль над собою. Одним словом, не мали навіть малого бойового досвіду ні в наступі, ні у відступі. Звичайно молоду дивізію виводиться на фронт на відтинок, де можна сподіватися легкої перемоги, щоб перша вогнева проба принесла воякові успіх. Цього німці не зробили і зробити не могли з огляду на недостачу бойових з'єднань і важку фронтову ситуацію.

Переді мною одна з новіших праць німецької воєнної літератури, яка побіжко заторкує нашу 1 УД. Це — історія корпусного відділу „І”, який під Бродами стояв наліво від 1 УД, між Підгірцями і Заболотовом<sup>\*)</sup>). Хоч її автор, командир цього з'єднання ген. Вольфганг Лянгє, перейшов зі своїми вояками цілу Україну, він не орієнтується, хто це жителі цієї країни, і поспілковно називає їх „руссен”. І так, на стор. 93 своєї праці згадує він про випадок, коли один з німецьких вояків застрілив нізащо „мирного російського селянина”. Така повна ігнорація обставин може тільки дивувати. Отож, Лянгє згадує лише кількома словами про 1 УД. Він каже, що вона виявила слабу стійкість, попала у хаос, і німецькі старшини втратили над нею панування. Обози дивізії посувались шляхами у більшість днів і в такий спосіб зраджували ворогові напрям пролому та утруднювали рух війська.

Далі автор пише:

„Як мені доповів аж у 1958 році один із східніх експертів, большевики вже при організації дивізії інфільтрували в неї 2000 своїх партизанів. Якщо це правда, то тут маємо випадок надзвичайно успішного пристосування партизанів”.

Ці слова — це ще один приклад повного незнайомлення із справами Східної Європи, а з українськими зосібна. Хіба кожний з дивізійників потвердить, що в т. зв. першій дивізії не могло бути ні одного московського „партизана”, а не то 2000! У дивізії майже всі вояки були між собою знайомі, чи то були старшини, підстаршини чи стрільці. Це був елемент, свідо-

мий своїх завдань, і коли навіть знайомі молоді люди були порозкидані по сотнях і полках, воно скоро довідувалися хто з якого міста чи села походить. Тож в короткому часі можна було б відкрити „партизанів”. Інакше виглядала справа у т. зв. другій дивізії, але це не є темою цієї статті. Можна тільки припустити, що згаданий „експерт” Сходу поплутав дещо з УПА, яка справді вислала до 1 УД багато людей на вишкіл, які після бою під Бродами, разом з іншими вояками УД, перейшли до УПА.

В праці Лянгє знаходимо дещо й про відділи УПА, які в одному місці обстріляли його з'єднання, але не рушили з ним у бій. Якби німецький генерал поцікавився ближче тактикою партизанів, то довідався б, чому так сталося. Не наша справа його навчати. Зате кожному читачеві буде дивно, як це „російське” населення створило українську дивізію, і як „росіяни” дали якихось протиросійських українських партизанів.

А тепер про хаос і про закорковання шляху дивізійними таборами. Відомо всім, що рішальним і наказовим елементом у дивізії були в той час німецькі старшини. Ні сотник, ні поручник-українець, не могли видати наказу залишити табори на місці чи зіпхнути їх у придорожні рови. Ніхто не перечить, що вояки дивізії попали в хаос, але кожний знає, як він почався, коли німецькі вояки залишили позиції українців з криком: „Цурік, камераден! Іван коммт!” Також можемо мати претенсії до більшості (не до всіх!) німецьких старшин, які, маючи поліційний вишкіл, теж перший раз опинилися віч-навіч з важкою большевицькою офензивою. Чи-мало з них покинули свої відділи, передали їх колишнім старшинам УНР (або ті самочинно взяли команду) і знову як шефи сотень після прориву з кітла.

Знаменитою ілюстрацією до „таборової” легенди ген. Лянгє є його такі слова:

„Численні непорозуміння, які постали у таких важких умовах, не можу тут поодиноко представити. Скупчення і комунікаційний хаос — типові для бою у кітлі. Пізніший критик за-пропонував знищити всі зайві для бою у цій хвилині вози, а коні повбивати, бо вони й так втраченні. Це теоретично правильно. В практиці виглядає це інакше, бо, згідно з тогочасною оцінкою положення, до 22 липня була надія

<sup>\*)</sup> Wolfgang Lange — Korpsabteilung C, Neckargemünd, 1958.

щонайменше частину таборів витягнути з кітла в напрямі Золочева. Ми думали також продовжувати бої й після прориву з кітла".

Як бачимо, не тільки 1 УД заткала дороги таборами, але це було типовим явищем, і наказів знищити воєнне майно таки не було.

А ось деякі інші місця з праці ген. Лянгє:

„Бої по полуничні стояли під знаком важких повітряних атак ворога. Бомбові і бойові з'єднання обкідали майже безперервно дороги, позиції артилерії і командні точки бомбами і брали під бортовий обстріл усі живі цілі. Постали поважні втрати в людях і матеріалі, головно в таборах. Німецькі літаки не появлялися".

„Помилкова оцінка ситуації виникла з того, що 13-ий армійський корпус забагато часу зужив, щоб приготувати пролом з кітла".

„В полуничневих годинах зустріб я ген. Гавфе ще раз перед с. Княже. „Що робити з сотками людей, які не знають, що буде далі?" Він відповів: „Перевага завелика. Не можна далі кидати людей на смерть! Хіба ще раз переждати ніч. Положення безвиглядне!"

„Команда не має влади в кітлі. Без перерви гримлять «сталінські органи» на стягнені в малому терені війська. Без перерви бомбардують з низького польоту російські летунські з'єднання".

„Багато вояків зберегли в цьому пеклі спокій до гіркого кінця, інші були наче спаралізовані, нездібні ні до якого рішення, дехто відбирає собі життя".

„Коли під вечір того 22 липня 1944 сонце криваво зайшло, 13-ий армійський корпус не існував: 25-30 тисяч німецьких вояків лежали вбиті на полі бою. Кілька тисяч рятували своє життя в напрямі Угорщини. Над іншими похилилася велика ніч, запала глибока мовчанка російського полону".

В такій ситуації, що її трагічними словами описує ген. Лянгє, дивно звучать слова про 1 УД, якій автор закидає, що вона, не показала себе фанатичним оборонцем своєї батьківщини. Не виявили також німецькі армійські групи Східного фронту, заправлені роками в боях, свого досвіду в наступі й обороні. І про старшин з поліційних полків генерал не висловлюється з признанням. Закидає їм недостачу бойового вишколу і стійкості в бою. Не відзначалися вони також належним бойовим духом.

I к e p.

## ОБСКУБАНИЙ ЗОЛОТИЙ ПТАХ

(Фейлетон)

Час-до-гасу відвідують Америку екзотичні гости з Африки, ги з Азії — королі, президенти, представники бувших колоніальних країн, тепер гленів вільної сім'ї народів, Об'єднаних Націй. Їх вітають тут з великою парадою, у Вашингтоні стелять їм під ноги герсоні килими, в Нью Йорку, на Бродвеї, сиплять конфетті на голови, фільмують, фотографують тощо.

Звигайно, ці достойники не приїжджають сюди виключно для паради, щоб оглядати Білий Дім, відвідувати супермаркети, ги фільмове царство пана Діснея... Вони тягнуться сюди за грейцарем, — сказавши зрозумілою мовою. Ці достойні панове загисляються переважно до т. зв. невтралістів, тобто ведуть таку політику, що беруть гроші зліва і справа, зі Сходу і Заходу. Різниця полягає лише в тому, що Захід дійсно дає, аж його давагка вже болить, а Схід — тільки показує, обіцяє... А коли гасом щось дастъ, то воно пса варта. Просто — на сміх.

Ось недавно, пишуть газети, до республіки Гана прийшов із Советського Союзу транспорт... фуфайок і клапатих, хутряних шапок з навушниками. А на придавку кілька механізованих відмітаков снігу...

Можна собі уявити, як виглядатимуть сини гарягої Африки, які зрідка вживають гардероби, у ватяних фуфайках та в кожухових клепанях... І що вони, сіромахи, вдіють з тими відмітаками, коли там взагалі снігу немає?... Хібащо попросять в старшого, білого брата додатковий транспорт снігу.

Може тому, щоб якось замняти скандал з тими транспортами, в Москві проголосили, що президент республіки Гана, Кваме Нкрума,

Оцих кілька слів подаю читачам в 18-ту річницю Бродів. Бачимо, якими неусталеними й контроверсійними є ще й досі міркування та оцінки цього вирішного бою. І знову треба підкреслити, що між іншими нашими завданнями на перше місце висувається добра і правдива інформація Заходу, яку повинна зорганізувати наша еміграція.

удостоївся Ленінської мирової нагороди. За те, мовляв, що він великий гуманіст та гемпіон миру, палкий оборонець людських прав і свобод... Га, може він справді палкий оборонець прав людини, проте, здається, не в себе, вдома. Ось на днях преса принесла вістку, що той президент-гуманіст залишою рукою здавив страйк портових робітників, велівші заарештувати 500 страйкарів, як „ворогів народу”...

Це ж у цій свободолюбній Ггані видали державний закон, що кожного, хто відважився б пасміхатись з президента республіки, жде кара 500 фунтів стерлінгів, або три роки в'язниці. Новий закон про „запобіжне ув'язнення” говорить, що кожний громадянин може бути заарештований і сидіти в тюрмі навіть до двадцяти років, якщо на нього впаде підозріння, що він — „ворог народу”.

Дехто обороняє лавреата Ленінської мирової нагороди в той спосіб, що він, мовляв, мусить тримати свій народ у твердій дисципліні, бо в країні кинулось злодійство, хабарництво, корупція, зокрема на „вершинах”. Минулого року Кваме Нкрума усунув з уряду п'ять своїх міністрів за надто розкішне життя, а вже цього року нагнав на зелену пашу шостого, Кробо Едусея, за те, що його дружина купила собі золоте ліжко... А жили вони в гудовій палаті, вартости 200,000 доларів. Це в той час, коли населення республіки живе в біді і нужді, а робітники страйкують, щоб вибороти собі людські умовини праці.

Східня мудрість говорить, що воля — це золотий птах: ганяєшся за ним, побиваєшся, а коли,решті, спіймаш його, то не знаєш, що з ним робити. Дехто просто скубе з цього птаха золоте пір'я і вstellenе ним своє ложе, — як це зробила пані Едусей, дружина міністра нейтральної республіки Гана...

Полк. Коновалець вдернував важливі контакти з визначними політиками і державними мужами інших держав і поневолених народів. З огляду на революційний та таємний характер, ці зв'язки відбувалися в високо дискретній і тайній обстановці.

Дмитро Штикало: Євген Коновалець (матеріали, що друкуються в Мюнхені в англійській, французькій, німецькій та еспанській мовах).

## ХРОНІКА НАШОГО ЖИТТЯ

Коли приглянемось праці ООЧСУ — так Централі як і низових клітин — Відділів, то побачимо, що в центрі нашої уваги є минуле і сучасне України. Воно оживлює і змінює нашу віру в її краще майбутнє. Для його пристінення хочемо нижче зареєструвати нашу виконачу і заплановану працю.

Для гідного відзначення 20-річчя Української Повстанської Армії в дні 16 лютого ц. р. покликано до життя окремий Комітет, в склад якого увійшли представники Організації Визвольного Фронту. Головою Комітету вибрано мгра Е. Лозинського, заступником голови п. М. Грицковяна, секретарем мгр. Е. Гановського. Рівночасно покликано таких референтів: організаційно-програмового, фінансового, господарського, будови пам'ятника, преси й інформації. Пости ці очолили представники Головних Управ. Завданням цього Комітету є опрацювання й переведення пляну святкувань в ЗДА. Крім льокальних — відбудуться дві загальнокрайові маніфестації. В дніах 7 і 8 липня ц. р. 13-та Зустріч-Здиг Українців Америки й Канади в Клівленді, Огайо. В дніах 21 і 22 липня на Оселі СУМА в Елленвіл, Н. І. — відкриття пам'ятника, проскту скульптора М. Черешньовського — героям-борцям за волю України. Сподімось, що в обох тих маніфестаціях візьмемо велику участь наше громадянство.

В цілі обговорення цілої низки проблем нашого національно-громадського життя в нижче поданих місцевостях відбулися політичні віча: 4 лютого ц. р. в Джерзі Спіті, Н. Дж., дел. Гол. Управи ООЧСУ д-р П. Мірчук, 4 лютого — Рочестер, Н. І., дел. І. Білинський, 4 лютого — Пітсбург, П., дел. проф. І. Вовчук, 4 березня — Бінгемтон, Н. І., дел. І. Білинський, 4 березня — Шікаго, Ілл., дел. проф. І. Вовчук, 24 березня — Нью Йорк, Н. І., дел. проф. І. Вовчук, 25 березня — Ньюарк, Н. Дж., дел. проф. І. Вовчук, 15 квітня — Паскей, Н. Дж., дел. д-р П. Мірчук, 15 квітня — Перт Амбай, Н. Дж., дел. І. Білинський і ред. В. Дунінськ., 5 травня — Трентон, Н. Дж., дел. І. Білинський, 13 травня — Сиракуз. Н. І., 13 травня — Балтимор, Мд., дел. І. Білинський.

Делегати Гол. Управи брали участь в святочних імпрезах, що їх влаштовували Відділи ООЧСУ. І так — у відзначенні Річниці 22 січня 1918 і 1919 років: Картерет, Н. Дж. — І. Вазарко, Перт Амбай, Н. Дж. — д-р П. Мірчук.

У відзначенню поляглих за волю України — „Святах Героїв”: Перт Амбай, Н. Дж. — проф. П. Савчук, Філадельфія, Па., д-р Ст. Галамай, Джерзі Спіті, Н. Дж., мгр. Е. Лозинський, Нью Йорк, Н. І., д-р П. Мірчук.

У звітному часі відбулися Загальні Збори в таких Відділах ООЧСУ: 10 лютого ц. р. — Міннеаполіс, Мінн., 10 лютого — Нью Йорк, Н. І., — присутні члени Гол. Управи мгр. Е. Лозинський, І. Винник і інж. А. Гончарів, 25 лютого — Філадельфія — І. Білинський, 4 березня — Йонкерс, Н. І., — мгр. Е. Лозинський, 10 березня — Нью Бронксік, Н. Дж., 10 березня — Байон, Н. Дж., — М. Кормелюк, 11 березня — Дітройт, Міш., 18

У СВІТЛІ ФАКТИВ

П. Добрівлянський

**„УКРАЇНА В ДРУГІЙ СВІТОВІЙ ВІЙНІ”**

(Продовження з попереднього числа)

А факти загальновідомі:

1. Революційна ОУН від самого початку німецько-більшевицької війни пішла на шлях принципового державництва. Актом 30 червня 1941 року заманіфістовано принцип державницької самостійності України; цього акту ОУН ніколи не відкликала. Коли німці розкрили своє протиукраїнське обличчя, ОУН перейшло до боротьби проти німців. Зразу, впродовж одного року, проходила психологічно-політична підготовка українського загалу і власна військово-технічна підготовка до збройної противінімецької боротьби, в ході якої творяться самооборонні збройні бойки ОУН, які збільшившишись українськими патріотами з-пода членства

березня — Гартфорд, Конн., мгр. Е. Лозинський, 7 квітня — Амстердам, Н. Й., інж. А. Гончарів, 8 квітня — Балтимор, Мд., д-р М. Кушнір, 14 квітня — Сиракюз, Н. Й., 15 квітня — Пітсбург, Па., інж. А. Гончарів, 22 квітня — Клівленд, Огайо, 7 травня — Палантайн, Ілл.

В Зборах Ліги Визволення України, що відбулися в Торонто, Канада, в днях 7 і 8 квітня ц. р. брали участь наші делегати — д-р Ст. Галамай і Т. Качалуба.

Численна участь нашого членства і симпатиків у влаштовуваних нами імпрезах — є запорукою нашої живучості і розвою. (іб.)

**15-ті ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ  
ТРЕТЬОГО ВІДДІЛУ ООЧСУ В КЛІВЛЕНДІ**

П'ятнадцяте Річні Загальні Збори Третього Відділу Організації Оборони Чотирьох Свобід України в Клівленді, Огайо, відбулись в неділю 22 квітня ц. р. в залі Дому СУМА.

В Зборах Відділу, який об'єднує 186 членів, взяло участь 75 членів. Особисті привіти учасникам Зборів склали представники клівленського Відділу ОУА „Самопоміч”, Кредитової Спілки „Самопоміч” у Клівленді, Українського Лікарського Товариства в Огайо та Головної Управи ООЧСУ.

В живих дискусіях схвалено діяльність та організаційну політику, що її вів у минулій каденції голова Управи Відділу, п. Микола Поглід; йому уділено абсолюторію з признанням за успішну працею і подякою за приєднання нових членів при співпраці із п. Ярославом Шевчуком.

До нової Управи Третього Відділу ООЧСУ ввійшли: д-р Зенон Р. Винницький — голова, Микола Поглід — перший заступник голови, Іван Микита — другий заступник голови, Левко Кусяка — секретар, Дорота Оленик — англомовний секретар, Мирослав Гейніпп — організаційний референт, д-р Олександер Клюс — референт суспільної опіки, Юрій Коцюмбас — скарбник і господарський референт, Іван Павлик — фінансовий секретар, Богдан Семків — імпрезовий референт, Володимир

Шудан, перетворюючись у відділи Української Народної Самооборони (званою теж Українська Національна Самооборона), і врешті з боївок ОУН і відділів Української Народної Самооборони зроджуються перші відділи Української Повстанської Армії, з яких першим був відділ, зорганізований на Поліссі Сергієм Качинським-Остапом, військовим референтом Крайового Проводу ОУН на північно-західних українських землях, в жовтні 1942 р. Впродовж 1942-43 рр. відбувається організаційне оформлення всіх відділів в одностайну УПА з єдиним Головним Командуванням УПА на чолі з Головним Командиром, яким став ген. Тарас Чупринка. УПА веде ввесь час безкомпромісув

димир Шудан — культ.-освітній референт та проф. Григор Голембійовський, Василь Жук, Петро Райца і Ярослав Шевчук — вільні члени.

Контрольну Комісію обрано в складі: д-р Іван Погрігуля — голова, д-р Дмитро Фаріон і мгр. Михайло Яремко — члени.

Т. Ц.

**15-ий З'ЇЗД СУМ'У В БЕЛЬГІЇ**

СУМ у Бельгії вступив у 15-ий рік своєї праці. 8-го квітня цього року відбувся Крайовий З'їзд СУМ'у в Брюсселі, на який прибули делегати від восьми Осередків. Поміж делегатами були також молоді члени СУМ'у, які щойно покінчили юнацтво. Всі члени Крайової Управи склали свої звіти, з яких виходить, що в Бельгії є тепер 118 членів СУМ'у та 175 членів Юнацтва. До досягнень КУ в минулому році треба зачислити вишкільний курс для виховників, в якому взяло участь понад 60 учасників, сумівський табір, зложення іспитів та приречення на таборі, висилка групи юнацтва на табір (Аахен), а відтак на виховну зустріч (Кельн) в Німеччині.

По Осередках юнацтво працює по роях, а також займається мистецькою самодіяльністю. Найкраїших успіхів добився балетний гурток зі Звартбергу, що по кілька разів на місяць виступав на бельгійських концертах і святах. На протязі року зробив він 50 таких виступів.

Дискусія і виміна думок на З'їзді була жива і цікава. Нову Управу перевибрано з малими змінами: О. Коваль — голова, І. Дерев'янка — заступник, Г. Ощипко — секретар, І. Левицький — референт Юного СУМ'у, М. Когут — скарбник, Г. Панчук — культ.-освітній референт, В. Дібайло — спортивний референт, В. Дерев'янка — референт хореографії, В. Закальницький — член КУ. Контрольна Комісія: д-р В. Попович — голова, А. Чепак, М. Дуда — члени. Товариський Суд: о. д-р Б. Курилас — голова, М. Хома, І. Галабурда — члени. Голового Виховної Ради обрано о. д-ра Б. Куриласа.

боротьбу проти німецького окупанта і проти більшевицьких партизанів, а після відступу німців — проти московсько-більшевицького окупанта. Політично УПА підпорядковується створеній з її ініціативи в липні 1944 року Українській Головній Визвольній Раді як революційному підпільному урядові України на рідних землях.

2. Організація полк. А. Мельника пішла на шлях еволюції: вона вірила, що самостійну українську державу можна буде створити в ході еволюції політичного положення, при засадничій співпраці з німцями. Та коли влітку 1941 р. виявилося, що німецький уряд проти державної самостійності України, організація полк. Мельника зайняла негативне становище до акту 30 червня 1941 р., яким проголошено відновлення державної самостійності України всупереч волі німців. В пляні тієї еволюційної дії організація полк. Мельника творить на взір Українського Центрального Комітету в ГГ (УЦК), — на терені України Українські Національні Ради, які повинні мати апробувати німецької окупаційної влади, як репрезентації місцевого населення, що діє в співпраці з окупаційними німецькими властями. Але німецька реакція була несподівано шокетною: замість атробати такої діяльності, почала заборона для УНРад, і окремі члени організації полк. Мельника, які розгорнули зашироку, на думку німців, суспільно-політичну діяльність з характером самостійництва, були заарештовані й розстріляні. Для рятування інших своїх членів, яким теж загрожувало арештування й розстріл, організація полк. Мельника творить згадані два чи три партизанські загони, в яких ті члени повинні були знаходити азиль.

Про такий саме стан в тому часі говориться виразно в офіційному звідомленні організації полк. Мельника про Конференцію тієї організації в половині серпня 1942, („ОУН 1929-1954”, стор. 295):

„Барда (доповідач, провідний член, — П. Д.)... обґрунтував вимогу повного, всебічного й безпосереднього виступу проти німців. Треба не лише скріпляти свою протинімецькі позиції, але рівнорядно з тим розгорнути відповідну протинімецьку пропагандивну оголоску. Цей „максималізм у пропаганді”, як висловлювався Барда, повністю виправданий як загальним становищем в світі, так і особливо становищем в Україні. Збройні відділи, які тут і там існують при Організації і виявляють тільки спорадичну діяльність, мусять стати не лише допоміжним і охоронним чинником, але самостійним сектором широкорозгорненої дії. Такі відділи своєю дією якнайбільше розгорнуть політичну боротьбу, а крім цього воїни стауть найкращими рамками для схоплення щораз більшої кількості „вільних людей”, тобто таких, що ввійшли в конфлікт з німецькою владою і живуть поза законом. Розгортання збройних відділів дасть змогу всім тим людям включитися туди”.

3. Зовсім окремо, з власної ініціативи, творить Тарас Боровець-Бульба в 1941 р. в Олевську на Полісії відділ української поліції під назвою „Поліську Січ”. Зразу діє в порозумінні із створеним актом 30 червня 1941 р. українським правлінням, але опісля переходить

до співпраці з німецькими окупаційними властями для поборювання більшевицьких партизанів. Та німецькі партійні власті були проти існування будь-яких українських військових відділів, тому Боровець дістав в листопаді 1941 р. від німецької влади доручення здати зброю і „Поліську Січ”, що складалася тоді з 150-300 осіб, розв’язати. Це доручення німецької влади п. Боровець виконав. В лютому 1942 р. Бульба-Боровець перейшов з 15-20 людьми в підпілля і продовжував існування „Поліської Січі” як партизанського загону, ведучи переговори то з німцями, то з більшевиками.

В такій ситуації, коли в 1942-43 рр. проходило злиття всіх українських національно-самостійницьких партизанських відділів в єдину УПА, командування УПА звернулося й до відділів організації полк. Мельника та до Бульби-Боровця з закликом влитися і їм у ряди всенациональної Української Повстанської Армії. Одна частина партизанів організації полк. Мельника включилася в УПА, — з-поміж них пор. Поль-Польський став командиром Старшинської Школи УПА, а друга частина перейшла на службу німців, створивши окрему військово-поліційну частину „Український Легіон Самооборони” під командуванням штурмбаньфюрера СД Вігельмаера. З проводу організації полк. Мельника Ольжич-Кандиба заявився за співпрацю з УПА, решта — проти. У зв’язку з переговорами проводу організації полк. Мельника з Командуванням УПА виарештували членів мельниковського ПУН та ще деяких провідних членів цієї організації. Під час слідства Ольжич-Кандибу гестапівці закатували на смерть, а всіх інших, як непричетних до дій УПА, звільнили. До УПА вплилось опісля ще чимало членів організації полк. Мельника. Але сама організація полк. Мельника як організація і, головне, її провід, свого негативного становища до УПА аж до кінця війни і ще довгі роки по закінченні другої світової війни не змінили і аж до остаточного упадку Німеччини залишилися у відношенні до Німеччини вірними тактиці протестів і меморіалів.

Бульба-Боровець поставився до вимоги злиття всіх партизанських загонів в єдину, одностайну Українську Повстанську Армію неприхильно. Остаточним вислідом цього було те, що в серпні 1943 р. відділ Бульби-Боровця, який мав тоді всього коло ста людей, при зустрічі з сотнією УПА під командою Дороша розбився: 63 особи, в тому числі три колишніх вищих старшини УНР, перейшли до УПА, а Бульба-Боровець з коло 40 особами, між якими був і його „шеф штабу” Жданович, не погодилися ввійти в склад УПА і відійшли, щоб творити нову партизанську формaciю під назвою „УНРА — Українська Національно-Революційна Армія”, як військову частину „Української Національно-Революційної Партії”. Але через три місяці після того гестапо під час нових переговорів Бульби з німцями заарештувало його і звільнило аж у 1944 р., коли німці були змушені відійти з України. З його арештуванням УНРА перестала існувати. Звільнений в 1944 р. з німецької тюрми, Бульба-Боровець одержав від німців титул „генерала” і завдання організувати українські противольшевицькі повстанські загони. Але

він пробув уже до кінця війни в Німеччині, а по закінченні другої світової війни, разом із своїм „шефом штабу” Ждановичем, помандрував не до своєї УНРА в Україну, (бо з неї ж ще в 1943 р. нічого не вийшло), але до табору втікачів УННРА (табору міжнародної допомогової організації для втікачів) в Західній Німеччині.

Після звільнення німцями з тюрми, Бульба-Боровець мав змогу приєднатися до УПА, але він не схотів цього зробити ані в часі другої світової війни, ані після її закінчення. Опинившись на еміграції, Бульба-Боровець в час, коли УПА стояла в важкому смертельному змагу проти більшевицько-московського окупанта на рідних землях, в емігрантській українській пресі обкідав УПА і її командирів лайкою й інсинуаціями. В цій кампанії проти УПА і її командирів додержував йому кроку і його колишній геніяльний „шеф штабу”...

Така от мова фактів, в обличчі яких мусить бути ясно, що „інакша версія” п. Ждановича є нічим іншим, як наслідуванням повістей Любомирського з тією різницею, що Любомирський, як годиться повістярів, робить героями своїх повістей видумані особи і видуманими акціями своїх повістей ніяк не ставить в сумнів дійсних, історичних фактів, а Жданович робить героем своєї фантастичної повісті... себе самого в характері „шефа штабу УПА”, немилосердно перекручуючи дійсні факти і — за допомогою свого партійного колеги на студентському відтинку намагається продати ту свою повість студентам, як історичну правду.

#### В чому ж була трагедія?

Свою доповідь про генезу УПА закінчус авторка твердженням, що виною того, що відділ Бульби-Боровця не влився в УПА, були „бандерівці”, бо на достатчу розмову з Бульбою „не з'явилися представники ОУН(Б)”. І тут почалося чергове трагічне розбиття українських збройних сил, що принесло стільки нещастя українському народові й українським визвольним змаганням”.

От і неправда, зовсім не тому не прийшло до з'єднання Бульби з УПА, що на розмову з ним в травні 1943 р. не з'явилися представники революційної ОУН. Розмови велися аж до серпня 1943 р., ще тоді, коли вже ті третини відділу Бульби перейшли були до УПА, а Бульба з одною третиною відійшов творити УНРА. Але Бульба включитися в ряди УПА відмовився.

Подруге, ніякого розбиття українських збройних сил через це не було, бо про розбиття можна говорити лише тоді, коли з одної цілості постас дві чи більше окремих частин. А тут був, побіч УПА, окремий відділ Бульби і два відділи полк. Мельника. У висліді заходів УПА з відділів полк. Мельника частина перейшла до УПА, а частина до німців. З відділу Бульби дві третини перейшли до УПА, а решта, коло сорока осіб із самим Бульбою у проводі пробувала ще організовувати окремий повстанський загін під назвою „УНРА”. Коли ж з цього нічого не вийшло, теж перестали творити окремий повстанський загін. Залишилася єдина УПА.

І не в тому трагедія, що не включилися в ряди УПА Бульба, з своєю маленькою групкою та решта вояків із відділів полк. Мельника. Трагедія в тому, що їй сьогодні трапляються українці, які стають оборонцями отаманії і не тільки виправдують анархістичну отаманію Бульби-Боровця, який не схотів вклалистя в рямці військової дисципліни, але й намагаються робити з отаманщиками національного героя, творця УПА, а безсмертну славу УПА і її геройчних командирів оплюговлюють видуманими партійними політруками інсінуаціями.

Очевидно, була трагедія і там, на рідних землях, під час другої світової війни. Та не на відтинку УПА й повстанської боротьби. Щоб показати її, ту дійсну трагедію я зацитую уривки двох документів:

1. Друга Конференція ОУН (під проводом С. Бандери) в квітні 1942 р. прийняла між іншим таку постанову: „XXIX. Мельниківці ми поборюємо, як опортуністичну дрібноміщанську політичну агентурну групу, що вносить розклад і диверсію в українське організоване життя в боротьбі за Соборну Самостійну Українську Державу. Боротьбу проти мельниківців провадимо в площині політично-програмовий. Поборюючи в першу чергу мельниківську верхівку, прагнемо відірвати від неї збаламучені здорові низи та втягнути їх у всеукраїнську визвольну боротьбу”. (Підкресл. наш. Див. „ОУН в світлі постанов”, ст. 70).

2. В травні 1942 р. відбулася в Почасі Конференція організації полк. А. Мельника, на якій в рефераті Бистрого поставлено тезу: „Досвід показав, що бандерівці тільки в одному випадку схильні до яких-небудь розмов і порозумінь, а саме тоді, коли вони ослаблені. Значить, в ім'я добра української справи треба змагати до такого послаблення бандерівців, в якому вони зреуться своїх монопартійних диктаторських плянів, а будуть мусіти погодитися на існування і співпрацю з іншими організованими українськими чинниками”. І далі: „В дискусії після доповіді в основному заперечено до тез доповідача не було” (Підкресл. наш. Див. „ОУН 1929-54”, збірник організації полк. Мельника, ст. 286-287).

Ось дві тактики політичних організацій: З одного боку — поборювання противника в політично-програмовій площині, щоб завертати його членів і прихильників з шляху петицій і меморіалів на шлях революційної боротьби за УССД, а з другого — змагання до „послаблення бандерівців”. Якого послаблення, якими методами, чиїми руками? Пригадка широковідомої ролі провідного члена організації полк. Мельника, „Уть” Соколовського, у скопленні та закатуванні гестапом Крайового Пропагандиста революційної ОУН Івана Климова-Легенди розкриває жахливу відповідь на ті питання, до якого це „послаблення бандерівців” та якими методами постановлено йти...

У книжці Зиновія Матли „Південна похідна група” на стор. 22 читаємо про це: „Наших людей (т. зв. членів революційної ОУН, — П. Д.) почали переслідувати не тільки німці, але такі свої, політичні противники, які допомагали в тому ділі німцям. На жаль! В Джанкої у Криму таку роботу робив сот. С., в Мико-

ласві п. К., інші в Херсоні. Такі ми дістали сумні вістки з найдальшого півдня. Та про те годі мені писати, може колись, хоч арешти в Миколаєві чи Херсоні наших людей, смерть від куль Гестапо сл. п. Любака, Бардахівського та інших — в Джанкої, треба б колись висвітлити"...

Ось де було джерело дійсної тогочасної трагедії!

**Світлі сторінки історії України творили... мельниківці**

Другу доповідь виголосила студентка Віра Сушко, Балтимор, про „Українські Національні Ради”. Ціллю першої доповіді було доказати, що першою найсвітлішою сторінкою боротьби українського народу за державність в другій світовій війні була Українська Повстанська Армія, створена, мовляв, організацією полк. А. Мельника на спілку з отаманом Бульбою-Боровцем, а в цій доповіді авторка твердить, що другою найсвітлішою сторінкою цієї боротьби українського народу були — Національні Ради, творені організацією полк. А. Мельника. Коротко — найсвітліші сторінки державницької боротьби українського народу в другій світовій війні писала організація полк. А. Мельника, а „бандерівці” й інші тільки дочіплювалися, „переставлялися” на вказаний їм організацією полк. Мельника правильний державницький шлях, перехоплювали державницько-творчу ініціативу організації полк. А. Мельника, щоб... розбивати, роз'єднувати, руйнувати.

Чого не було в реальному житті, треба творити фантазією, шептаною пропагандою, фальшуванням фактів. А що старше громадянство нової української еміграції бачило на власні очі дійсність, знає з власної обсервації дійсну роботу організації полк. Мельника в періоді другої світової війни і проти такого „роблення” фактів запротестували б з рядів старшого громадянства навіть деякі симпатики, а то й члени самотаки організації Мельника, то партійні політруки рішились використати для тієї своєї роботи недосвідчених студенток.

Про генезу й діяльність Української Національної Ради у Львові обширно пише її тогочасний генеральний секретар д-р Кость Паньківський у спогадах „Від держави до комітету”. З цієї книжки читач може бачити, що це завзятий противник революційної ОУН, значить, його свідчення можуть бути сторонніми тільки в некористь революційної ОУН.

І от з тих свідчень д-р К. Паньківського довідусмось, що УНРада постала в липні 1941 р. з перейменування й поширення особового складу „Ради Сеніорів”, по кликані до життя у зв'язку з проголошенням відновлення української держави 30 червня 1941 р. „ОУН (група Бандери) читасмо там, делегувала до Ради інж. Михайла Кравцева (із Стрия) та мгра Михайла Степаняка (адвоката з Бережан). І ОУН під проводом полк. Мельника вислава своїх представників” (ст. 73).

„Послідовники Бандери приймали постійну й живу участь у засіданнях Ради” (ст. 74).

У зв'язку з прилученням Галичини до „Генерал-Губернаторства Польщі”, Українська Національна Рада у Львові виготовила меморіял до Франка, в якому пригадувала Акти 22 січня 1918 і 1919 рр. і вимагала від Німеччини пошанування тих Актів про самостійність та соборність України, а допускала тільки хіба тимчасову, короткотривалу принадлежність Галичини до ГГ, зумовлену воєнними операціями. Меморіял мав передати генерал-губернаторові Франкові секретар УНРади д-р К. Паньківський. Однаке д-р Паньківський після розмов з німецькими чинниками, на спілку з діячем середовища полк. Мельника, М. Демковичем-Добрянським, передає меморіял, як він сам подав, „пропускаючи політичні моменти та ставлячи гостро питання окремого поставлення української частини ГГ”. Простіше сказавши, д-р К. Паньківський зрезигнував з державницько-самостійницького принципу і перейшов на позиції якогось автономізму для Галичини в рамках ГГ. Не диво, що коли д-р Паньківський повернувся до Львова (мабуть у вересні 1941 р.) й повідомив УНРаду про свій вчинок, то „Президент (УНРади) залив тоді екс презідію, що делегація переступила свої уповноваження й поставила Раду в дуже прикре положення. Тоді зголосився до слова представник групи С. Бандери інж. Кравцев. Він виступив гостро проти всього, що зроблено в Krakovі, заступаючи думку, що не треба було йти на якібудь уступки, а треба було розмови з німцями зірвати. Він поставив внесок на недовіря та зажадав голосування пад ним („К. Паньківський, цит. книга ст. 96).

Але „в голосуванні, після широкого обговорення ситуації, Рада прийняла внесення Палія всіми голосами проти двох голосів представників групи Бандери, відкинувши внесок на недовір’я” (там же, стор. 97).

Ця постанова УНРади, прийнята при протесті представників революційної ОУН, була граничним стовпом в діяльності УНРади у Львові щодо її політичного характеру. Це був, як влучно окреслив це сам д-р К. Паньківський, „перехід від держави до комітету”. „Люди, пише К. Паньківський, важко переживали перехід від „державності” до „комітету”. Загальна опінія не могла погодитися з тією формою і була її противна. Ніхто не хотів експонуватися як співробітник із німцями” (Тамже ст. 98).

Революційна ОУН після рішення відкликала своїх представників з УНРади у Львові. Кілька днів пізніше оба ті представники революційної ОУН були заарештовані.

Так от уже на підставі свідчень очевидців і співучасників тих подій, людей, яких ніхто з „мельниківців” ніколи не підозрівав і не підозрівав в симпатіях до „бандерівців”, а через те і в фальшуванні правди

**У 20-РІЧЧЯ УПА МАНІФЕСТУЙМО НА ОСЕЛІ СУМА В ЕЛЛЕНВІЛ, Н. Й.  
В ДНЯХ 21 і 22 ЛИПНЯ 1962 Р.!**

в користь „бандерівців”, мусіло б об'єктивному дослідникові тих часів бути ясним, що: 1. Джерелом постанови Української Національної Ради у Львові був акт відновлення української держави 30 червня 1941 і 2. в історії Української Національної Ради у Львові були щодо її суті і політичного характеру дій два зовсім різні періоди: перший період, коли вона вважалася передпарляментом відновленої актом 30 червня 1941 року української держави, і другий період, коли Українська Національна Рада перейшла на позиції культурно-громадського представництва галицьких українців у політично-правних рамках Великонімеччини.

Але доповідочка підходить до справи так, що мається враження, ніби свою доповідь писала не вона, молода українська студентка, яка шукає об'єктивної правди, але тільки партійний політрук, який ненавидить об'єктивну правду, коли вона не пасує до його партійницьких тез. Доповідочка або промовчус факти, або безцеремонно перекручує їх і дає всьому виключно партійну оцінку.

Про генезу УНРади у Львові вона каже: „З приходом німців в Західну Україну витворилася була така ситуація в українському політичному житті, що було конечно потрібне створення якогось вищого, загальноукраїнського органу, який був би речником і втіленням українських політичних аспірацій”. З цієї причини, каже вона далі, постала в перших днях липня 1941 р. Рада Сен'юорів, а в другій половині липня 1941 р. Раду Сен'юорів перетворено в Українську Національну Раду. Про те, що вже 30 червня 1941 р. було створено не тільки „вищий, загальноукраїнський орган, який був би речником і втіленням українських політичних аспірацій”, але й найвищий, а саме, Тимчасове Державне Управління як тимчасовий уряд відновленої української держави, доповідочка „не чула”. Це бо не тільки не влазить в рамки партійної казки про те, що єдина організація полк. Мельника була носієм державницької ідеї та ініціатором і творцем всіх державницьких актів, але й заперечує цю партійну казочку, а тому „дослідниця об'єктивної правди” безцеремонно промовчус той історичний факт державницької постави українського народу, бо він, виразно говорить про те, що ані не з ініціативи організації полк. А. Мельника, ані не завдяки їй український народ вже в перших днях німецько-московської війни на теренах України задекларував перед історією і світом, що ціллю його змагань є незалежність народу і самостійна українська держава, байдуже, чи це німцям подобається, чи ні. Історичне значення цього акту не заперечують сьогодні навіть чужинецькі, а то й ворожі до українських національних змагань історики й політики, українська ж студентка в ЗДА, яка поставила собі завдання досліджувати об'єктивної правди, промовчус його, бо він ніяк не підходить до її партійницької казочки про те, що, нібито, ніякого дійсно державницького акту в історії українського народу в 1941 р. не було, а „найбільшим виявом державницьких прагнень українського народу було створення Української Національної Ради у Львові, яку запропонував, нібито, „представник ОУН полк. А. Мельника, член Української Народ-

ної Ради Карпатської України, Іван Рогач, в своїх розмовах з Митрополитом А. Шептицьким, д-ром Костем Левицьким та іншими визначними діячами”.

Твердження доповідачки нібито „Рада рішила, що представники обидвох ОУН можуть бути тільки обсерваторами, а не повноправними членами”, виссане з пальця. Це видно хоча б із цитованого свідчення секретаря УНРади д-ра К. Паньківського, що представники революційної ОУН ставили внесок на вотум недовір'я секретареві УНРади за самовільне змінення тексту меморіалу УНРади та голосували проти постанови УНРади про „перехід від держави до комітету”. Обсерватори не могли б ані ставити внеску на недовір'я секретареві Ради, ані голосувати.

Що організація полк. А. Мельника відіграла важливу роль в історії Української Національної Ради у Львові в 1941 р., це правда. Тільки ж чому закривають решту правди, а саме, що організація полк. Мельника виявила ініціативу не в організуванні Української Національної Ради у Львові, як передпарляменту української держави, бо в такому характері Українська Національна Рада у Львові почала була творитися у зв'язку з проголошенням відновлення української держави 30 червня 1941 (організація полк. А. Мельника була єдиною з усіх тодішніх українських політичних організацій, яка демонстративно заявилася проти акту 30 червня 1941 р., бо той державницький акт не мав апробати німецької влади), а в перетворенні УНРади у Львові в те, чим вона заявила себе тоді віразно в відозві:

„2. (Українська) Національна Рада творить єдине політичне представництво українського народу Західної України і перебирає на себе завдання і відповідальність за постанови про праці в культурному, соціальному і господарському питаннях західно-українських земель” (Підкреслення мое — П. Д.).

Цю точну декларацію цитує студентка в своїй доповіді, отже мусіла б в ім'я правди ствердити, що Українська Національна Рада „за ініціативою й порадою організації полк. А. Мельника” рішилася обмежити свої компетенції територіально тільки до Галичини, а суттєво тільки до праці в культурному, соціальному і господарському питаннях. Ніяких політичних завдань вона собі тоді вже не ставила, ніяким „українським передпарляментом” вона себе не декларувала, ніяким борцем за самостійну українську державу вона себе не проголосувала. Правда, в першій точці тієї декларації говориться, що „Українська Національна Рада являється представником національних ідеалів до часу, поки не буде створена українська самостійна соборна держава”, а в цьому ні словом не згадується, що УНРада рішилася боротися за створення тієї самостійної соборної української держави. Навпаки, цією заявовою УНРада старається звузити змагання українського народу, вимагаючи, щоб він уважав представником своїх ідеалів цю УНРаду, яка ограничується до праці на культурному, соціальному і господарському полі, тобто, вимагаючи, щоб український народ визнав своїм ідеалом лише здобуття в ділянці культури і господарського життя.

Отже, і з самої декларації УНРади, переформованої політично „з ініціативи і за порадою організації полк. Мельника”, і з її діяльності виходить зовсім ясно, що вона рішилася стати допомогою культурно-економічною устамовою і нічим більше. Тому й виникла, як слідно відмічує доповідачка, конкуренція між УНРадою і Українським Центральним Комітетом під керівництвом проф. Кубійовича, що мав той самий характер, а маючи вже раніше апробату на свою діяльність на терені ГГ, бажав поширити свої територіальні компетенції і на прилучену до ГГ Галичину. Німецькі власті визнали право першенства за УЦК-ом проф. Кубійовича, а тому й заборонили діяльність УНРади. Припущення, нібито УНРаду заборонила німецька влада тому, що вона підписала меморіал до Гітлера, а не підтримала „хрунівський” УЦК, нічим не обосноване, бо в ім'я історичної правди треба призвати, що УЦК проф. Кубійовича слав теж до Гітлера меморіали в обороні українського народу, та що якраз проф. Кубійович, як Провідник УЦК підписав і цей передадгований меморіал УНРади. Для аналогії пригадаємо, що в 1940 році в Празі німецька окупаційна влада за повного морально апробатого організації полк. А. Мельника заборонила діяльність української „Просвіти”, головою якої в тому часі був о. Августин Волошин, і підчинили її „мельниківському” УНО. Але не тому, що „Просвіта” була самостійницька й революційна, а УНО „хрунівське”, а тому, що гітлерівська Німеччина спирала всяке організоване життя на „фюрерпринципі” і не толерувала нігде існування двох подібних організацій тим самим засягом завдань. Була на терені Праги культурно-освітня референтура УНО, отже не треба другої української культурно-освітньої організації. „Просвіта” так само в цьому випадку в 1941 р.: була вже на терені ГГ, аprobована німецькою владою українська культурно-господарська допомогова організація УЦК, отже не потрібно другої української організації того самого характеру що УЦК — УНРади.

Що саме такою допомоговою організацією в ділянці розбудови культури й економічного життя українського народу в Галичині в політично-правних рамках приналежності Галичини до ГГ хотіла бути переформована УНРада у Львові, видно теж і з того, що коли німецька влада заборонила її діяльність, то УНРада на своєму засіданні рішила припинити свою діяльність.

Доказом того, що переформована, з ініціативи організації полк. А. Мельника, УНРада у Львові не мала характеру державницько-політичного органу й не збиралася мати, є теж свідчення члена проводу організації полк. А. Мельника, інж. О. Бойдуника, подане в офіційному збірнику тієї організації „ОУН 1929-1954” (стор. 430):

„До здійснення тієї самої засади власних сил народу, їх консолідування і організування належить ініціатива і плян Проводу Українських Націоналістів (т. зв. проводу організації полк. Мельника — П. Д.) в грудні 1941 року щодо створення Української Верховної Ради — УВР — для керівництва визвольними змаганнями, яка мала складатися з представників усіх

українських політичних середовищ. Ця ініціатива була продовженням ініціативи, яку ПУН виявив у вересні 1939 р. при ладнанні суспільно-громадського життя в „Генеральній Губернії” та ініціативи з пропуски 1940 року, створення спільнотного центру для ведення дальше визвольних змагань”.

З цього свідчення видно зовсім виразно що: 1) член ПУН, згадуючи про ініціативу ПУН у творенні керівного політичного органу визвольної боротьби українського народу, ні словом не говорить про УНРаду, а це значить, що він не вважав УНРаду у Львові керівним політичним органом української визвольної боротьби ані в тому часі, ані в 1954 р., коли писав це свідчення, і 2) організація полк. А. Мельника не вважала УНРаду таким політичним органом, ані навіть базою чи зав'язком для такого політичного органу в тому часі, бо заходилася тоді творити для керівництва політичної боротьби українського народу окрему „Українську Верховну Раду”, не зв'язуючи її в своїй ініціативі з Українською Національною Радою ані морально, ані фактично.

Такий самий характер мала й Українська Національна Рада в Києві. Про це свідчить той же член проводу організації полк. А. Мельника, інж. О. Бойдуник у згаданому збірнику (стор. 428 і 429):

„ОУН (полк. А. Мельника) ініціювала і допомагала в організуванні суспільно-громадського життя на всіх відтинках, включно з адміністрацією й пресою, завершуючи це організування створенням Української Національної Ради в Києві” (ст. 429). „ОУН... опанувала суспільно-громадське життя і адміністрацію на всіх землях України, створивши для того життя і адміністрації керівний центр — Українську Національну Раду в Києві. Це є факти, яких ніхто заперечити не може” (ст. 428).

Отже, ясно, виразно й рішуче: сам член проводу організації полк. Мельника признає, що ніхто не може заперечити того факту, що Українська Національна Рада в Києві, і Українська Національна Рада у Львові були і проекційно, і фактично тільки керівним центром українського суспільно-громадського життя і адміністрації на землях України в умовах політично-правного стану, створеного Німеччиною (наскільки те суспільно-громадське життя та адміністрація були опанованими організацією полк. А. Мельника). Для чого ж, тоді, і на підставі чого намагається доповідачка заперечувати факти, яких на думку члена проводу орг. полк. Мельника ніхто заперечити не може, і вибрати УНРади у Львові й Києві в політичне пір'я, якого вони не мали?

(Продовження в наступному числі)

„Дуже був би я щасливий, коли б ці нариси захотили декого з наших любителів знання до праці на царині політичної географії. Ця праця дуже принадна й для добра нашої справи доконче потрібна.”

(Степан Рудницький: Українська справа зі становища політичної географії, Берлін, 1923, ст. 4).

(Продовження з 2-ої стор. обкладинки)

Листа ч. 344.

По \$10.00 — С. Гулик.

По \$5.00: В. Киспач, С. Голяш.

По \$4.00 — М. Федак.

По \$3.00: А. Маковей, Ковальська, З. Спостан (нечитке).

По \$2.00: Куціняк, Рибко, Олійник.

По \$1.00 — Ганиса.

Листа ч. 345.

По \$11.00 — О. Сливчук.

По \$10.00: В. Палагнюк, Д. Багрій.

По \$5.00: В. Крушельницький, І. Маслянко, Д. Горіничка, О. Прохопишин, Б. Лесюк.

По \$4.00 — П. Сливчук.

По \$3.00: В. Лаврів, П. Луців.

По \$2.00 — І. Польовий.

По \$1.00 — В. Вамщановський.

## КОЛЯДА НА ВІЗВОЛЬНИЙ ФОНД 1962

### ВІДДІЛ ООЧСУ НЮАРК

По \$25.00: А. Андріюк, А. Стецишин, Л. Мигаль, П. Гарматій, І. Луків, М. Миськів, Ф. Луцишин, І. Назар.

По \$20.00: Фірма Бундзяк — Лазірко, І. Тимчишин, М. Мизь, М. Поштар.

По \$15.00: О. Смаль, В. Таланчук, В. Гук.

По \$10.00: В. Лемега, П. Жидовський, І. і Д. Кульчицькі, В. Терещук, В. Псуй, Е. Онуферко, В. Закамарок, І. Галій, І. Станько, В. Процюк, В. Дубас, О. Яцусь, Ю. Кононів, В. Пащак, М. Семанишин, В. Цюрпіта, М. Заверуха, П. Козира, М. Красножоній, М. Попович, В. Кульматицький, І. Іванчук, В. Турчак, С. Макар, А. Гординський, Я. Яворський, В. Гнатів, Ю. Іванків, І. Музичка, В. Пришляк, Д. Кизима, М. Шах, П. Адамович.

По \$7.00 — П. Глітняк.

По \$5.00: Т. Бреславський, Е. Дмитро, Д. Капко, М. Базилюк, П. Бунев, І. Скала, В. Роговський, В. Данилик, В. П., В. Паневник, П. Вільшинський, М. Чировський, В. Яворський, М. Кізима, О. Кейбіда, О. Твардовський, М. Добош, В. Крицак, Т. Маселко, М. Магіс, С. Ворох, Котяк Ко., В. Блонярович, І. Пеленський, І. Кріса, Тарас Ш., І. Ілемський, Б. Мілер, С. Візница, П. Крутій, С. Юрах, С. Дяк, Ю. Дуда, Т. Цар, В. Ліськович, І. Войко, І. Кольба, П. Гой, І. Пасічинський, В. Франко, А. Паньків, Е. Когут, О. Гавдяк, С. Бедрій, В. Потоцький, В. Хотитовський, І. Товарницький, Б. Голда, В. Калин, Р. Загайкевич, М. Корміло, Г. Стрижак, А. Бурбела, А. Витик, Ф. Полянський, І. Сорока, М. Мильнюк, Г. Торбич, В. Кравчук, Мандрусяк, В. Фічко, Іваночко, Л. Лобор, М. Іванчук, Л. Рудзінський, О. Ганяк, М. Іванчук, М. Бойєвський, П. Семенюк, Д. Мирний, М. Цяпка, П. Смук, Д. Ярко, Р. Ричок, В. Химера, Напора, Гривняк, С. Коноба, В. Панчук, Олег К., В. Шеремета, І. Васьків, С. Рилин, С. Бурбела, В. Адамович, Г. Шпигульський, В. Романишин, М. Бубняк, М. Ірас, Смуляк, Р. Кухта, І. Кухта, П. Мойсевич, І. Лебедь, Т. Ковалчук, Н. Павлюк, П. Мельник, П. Вільшинський, І. Соляник, І. Завісляк.

По \$4.00: М. Загородний, І. Стерн, Басюк.

По \$3.00: Хмілевський, В. Копач, В. Гнатів, П. Цап, В. Ткач, І. Дубас, Т. Цар, І. Кутій, І. Ференц, В. Жибурик, В. Валиняк, В. Качмар, С. Чорномаз, П. Попроцький, Б. Бужковський, І. Назарук, О. Авдикович, М. Марків, В. Козьолковский, Р. Кузів, М. Помськів, Я. Кальба, А. Линик, М. Мельничук, В. Ляшок, А. Панькевич, В. Дідоха, Р. Іванило, Ф. Госоніц, Н. Стрижак,

Воробець, Карапович, І. Бойко, Сенишин, І. Федун, В. Мрико, Шкільний, М. Вишатицький, М. Козюпа.

По \$2.00: В. Сольчаник, М. Сольчаник, Л. Копійчук, В. Роговський, І. Полл, Ю. Барабан, М. Лебедь, Петровський, Я. Леськів, М. В., Грицак, З. Терлецький, С. Парубчак, І. Калинович, М. Матіяш, В. Березяк, В. Пелех, В. Салабун, А. Змій, Н. Мандзій, Л. Коленський, А. Ткач, М. Прядка, П. Шпирка, М. Джеман, В. Васильків, Т. Клебан, Бавенко, В. Пасічняк, Юрко Н., М. Демчук, Д. Лимега, В. Левицький, З. Питляр, Р. Лютак, Сунко, Г. Ст., М. Банасевич, Володимир, Тарнавський, Стефанівська, Дорошенко, Е. Кіндельський, В. Сигалів, І. Роговський, Василь Г., С. Гук, М. Тумчен, А. Гадзій, С. Федоровський, М. Ільченко, М. Ізаркевич, В. П., Богдан А., В. Чек, С. Кочержук, Гладилович, П. Вовчак, М. Іванюк, Т. Головатий, В. Головатий, М. Гнатишин, В. Гуляк, М. Оберишин, І. Копрійчук, Палиця, Бортник, Чирковський, Гнатюк, П. Гудзовський, Г. Журавель, Ю. Яцусь, А. Мицьо, Р. Яськів, Граб, М. Пінковський, Воднаренко, І. Танчак, І. Поленський, В. Будний, Стасюк, Черняхівський, В. Кулик, Б. Робак, О. Шпундер, М. Граняк, Е. Братах, В. Шпирка, Гура, М. Кузишин, М. Стоцько, Р. Маціборський, О. Сток, В. Кропивницький, Г. Бортник, О. Плакида, А. Сторжанюк, М. Медюх, В. Ковбілянський, нечиткий, О. Мостович, В. Бакун, Горбач, К. Бущак, С. Пилипишин, І. Юрчак, Підгурський, О. Жулинський, Гагріна, О. Галюка, С. Г., М. Литвин, М. Гайдашенко, Хроновський, М. Фарбанець, М. Гавриш, М. Притула, Л. Савойко, Д. Горнякевич, П. Волочій, В. Волошинський, М. Поточняк, Е. Кузан, В. Гулька, І. Генсьор, І. Бушин, П. Гопалюк, В. Медюх, М. Сверц, М. Дорош, М. Бурак, Л. Миц, В. Мартинець, Т. Рокитцький, М. Дудишин, Осип Б., Р. Кочержук, М. Ш., В. Сап, О. Войко, Ю. Венке, В. Федчишин, С. Чорномаз, Т. Гриник, Я. Гриб, Л. Климко.

По \$1.00: Стиранець, А. Ратич, А. Мацак, Зелинський, Орінняк, Ю. Дребля, С. Теплій, Ю. Красевський, Я. Тимкевич, Б. Загайкевич, Я. Мандюк, В. Кузьма, П. Тихаренко, Е. Мацьків, В. Могиляк, І. Хома, Л. Єднокі, Бортник, Духнич, І. Філімончук, Бандура, Т. Береза, В. Бакасевич, Іван Д., Ю. Королевич, Н. Вертяний, І. Нювмен, О. Семянців, Т. Пидлипенський, І. Мельник, І. Ящишин, В. Татаренко, Р. Олінець, М. Хитун, І. Подільчук, І. Яцусь, С. К., С. Попадюк, Д. Кордуба, К. Зелінка, С. Магмет, Я. Закаляк, Гординський, Каливайко, Б. Охотський, Ковальський, М. Лозинський, М. Турчин, Т. Теребецький, А. Пітто, С. То-

майер, Плакида, Лео, Миколенко, Б. Гайдучок, С. Олійник, П. Поушко, Л. Клутко, І. Піскор, М. Винарчук, А. Матківський, К. Подоба, М. Карпинець, Т. П., І. Степуришин, М. Матіаш, І. Атаманець, І. Атаманець, П. Семенюк, І. Матц, О. Тарнавська, І. Дубляк, Р. Дубляк, П. Вовчук, О. Кузів, Т. Гарпоні, І. Бутенко, В. Бігорі, Й. Юречко.

### ВІДДІЛ ООЧСУ КЛІВЛЕНД

Збіркова листа число 82 — \$23.00. Збір. М. Поглід. По \$5.00 — Джім Лемер.

По \$3.00: Блашків Олекса, М. Джей, І. Калиневич.

По \$2.00: Т. Данилевич, П. Коріневич, О. Волошук, С. Попадюк.

По \$1.00 — М. Владика.

Збіркова листа число 83 — \$173.00. Збір. С. Кавка.

По \$25.00 — Олекса Воронич.

По \$10.00: О. Залуський, Р. Воляник.

По \$5.00: С. Кавка, Гупаловський, М. Павлишин, С. Римський, М. Нич, Я. Кубин, І. Корф, І. Юзьків, О. Нимолович, Ю. Сенюга, д-р Левицький, д-р Грушкевич, Д. Палайда, П. Скилик, Т. Василик, д-р Мелень.

По \$4.00: Марко Мельнишин, нечиткий.

По \$3.00: С. Капустій, І. Грінь, Мельникович, В. Хрін.

По \$2.00: І. Возняк, К. Кисіль, Т. Андрійовський, Осип і Марія Коссак, Василишин, Рошецький, Я. Шевчук.

По \$1.00: О. Пацула, А. Періг, В. Вовченко, М. Футей, І. Довганюк, С. Колинич.

Збіркова листа число 84 — \$140.00. Збір. Петро Райца.

По \$15.00 — М. Савців.

По \$10.00 — С. Глоговський.

По \$5.00: І. Грушевський, М. Гейніш, І. Івашкевич, І. Лацуга, І. Яричевський, І. Руденський, М. Сивий, А. Запаринюк, о. Іващенко, О. Чайка, М. Лаголя.

По \$4.00: В. Якимишин, С. Ткаченко, Ю. Галамай.

По \$3.00: Я. Рибалт, М. Івашкевич, М. Христина, С. Вирста, М. Вирста, І. Мураль, А. Кокодиняк.

По \$2.00: Нечиткий Г. Борщ, К. Щербак, Ін. Грушкевич, д-р Рубінгер, П. Підгурський.

По \$1.00: А. Ярименко, І. Кулик.

Збіркова листа число 85 — \$143.00. Збір. С. Дмитро.

По \$10.00: В. Жук, Анна Котович, П. Рогальський, Ю. Кунаш.

По \$5.00: К. Турчак, М. Вібик, Р. Присяжний, проф. Гаврилюк-Заячківська, А. Вільшанський, М. Вучуляк, Одубчак, Г. Татарин, М. Зварич, Б. Семків.

По \$3.00: Г. Бабій, А. Рощаковський, Д. Нишиляк, О. Карнавух, В. Рурич.

По \$2.00: М. Лийовський, С. Циган, І. Струк, Т. Демчук, Я. Турчин, П. Щупляк, Ю. Павчук, М. Макарик, В. Наслюк, А. Рознятовський, М. Волчук, Я. Сидір, Дочинський, С. Небеш, Ч. Михайлівич, М. Медвідь.

По \$1.00: В. Свириденко, М. Вишневський, Тершаковець, А. Шаповал.

Збіркова листа число 87 — \$83.00. Збір. Савчак Степан.

По \$5.00: П. Голик, С. Гвоздецький, Б. Двуляк, Г. Костів, М. Митрюк, Огайо Експрес Ко.

По \$3.00: М. Сікорський, М. Стефурак, І. Волошин, І. Риж, В. Швець, Басараба, І. Мағоцький, М. Жілка.

По \$2.00: Д. Біловус, Двуляк, Д. Бомар, І. Стук, М. Волошин, П. Кінаш, Р. Муцин, П. Сарабур, В. Бородай, І. Завадівський, П. Кравець.

По \$1.00: Г. Душний, Я. Шикалюк, Яцишин, В. Гнатів, М. Лазарович, Процик, Гелен Белицьк.

Збіркова листа число 89 — \$102.00. Збір. Іван Бак.

По \$5.00: І. Бак, І. Краснянський, М. Лішнянський, І. Павник, І. Більващ, В. Проник.

По \$3.00: В. Кордуполь, А. Малиш, І. Стадник, Волох, М. Коник, В. Ковтун, О. Новицький, Качмарський.

По \$2.00: Т. Яськевич, Г. Гелух, А. Залуцька, В. Дорошук, І. Богуславський, Б. Кордуба, І. Гаврилів, В. Стригун, М. Верхола, І. Трилюк, В. Метик, М. Маковський, Супруненко, О. Гринишин, Д. Васалик, Наконечний, Синечко, Гнатко, Соболь, Тарнавський.

По \$1.00: І. Книш, Шипулка, Задорожний, Натольний, П. Богоніс, Г. Никулин, Макунович, Ковальський.

Збіркова листа число 90 — \$228.00. Збір. Т. Цішкевич.

По \$20.00 — д-р Подригуля.

По \$15.00 — Михайло Гевко.

По \$10.00: К. Погонич, Л. Коник, д-р Фаріон, д-р Шанківський, інж. Лагошняк.

По \$7.00 — д-р Міхальчук.

По \$5.00: Т. Цішкевич, А. Молинь, В. Зубко, В. Кліщук, П. Футей, С. Тимків, В. Ліщинецький, В. Хома, д-р Антонович, К. Мельник, Р. Стакхур, Т. Гатлан, А. Стецяк, П. Данилевич, І. Королик, Г. Карась.

По \$4.00 — Р. Возняк.

По \$3.00: І. Кавшан, Н. Н., д-р Ягольницький, І. Гера, Т. Тарчанин, М. Кілярський.

По \$2.00: І. Бачинський, В. Маєвський, С. Зеленюк, М. Смітанюк, В. Ліщук, Г. Колосівський, І. Руцький, І. Полянський, В. Смаль-Стоцький, Кастронець, С. Семчишин, Д. Стецик, В. Тарчанин, Н. Кость, д-р Ванькевич, Т. Романчак.

По \$1.00: С. Пігуляк, Т. Семерак.

Збіркова листа число 91 — \$81.00. Збір. П. Гупаловський.

По \$10.00: Іван і Борис Гривко, Парма Севінгс Ко.

По \$5.00: О. Крук, В. Майдан, М. Жовнір, Укр. Кредитова Спілка, І. Савицький.

По \$3.00: М. Городиський, Бомак.

По \$2.00: А. Стасюк, О. Лівий, П. Явин, К. Лисий, М. Кущін, А. Совяк, М. Жох, Ю. Монастирський, Я. Мишишин, К. Гнатів, І. Сведлов, А. Сікорський, Д. Палка.

По \$1.00: Р. Різник, О. Побивайло, М. Дмитрів, Гриб.

Збіркова листа число 92 — \$39.00. Збір. С. Кріслатий.

По \$5.00: М. Бедзик, М. Гальчук, Я. Попіль, С. Савчак.

По \$3.00: І. Сліпець, Д. Мозіль, І. Губач, Дідушок.

По \$2.00: Ноцянський, В. Столляр.

По \$1.50 — В. Бучацький.

По \$1.00: Г. Ведин, С. Приходько.

Збіркова листа число 93 — \$38.00. Збір. С. Дзюба.

По \$5.00: І. Марич, І. Бартків, І. Гук, О. Синечко, Я. Шкурка.

По \$3.00: Валя Драч, І. Шкурка, І. Пулиш.

- По \$2.00: М. Шостак, Е. Мирак.  
 Збіркова листа число 94 — \$18.00. Збір. В. Мацях.
- По \$5.00: Петрощук, С. Чабанюк.  
 По \$3.00 — В. Шкільняк.  
 По \$2.00: С. Дубик, Грабець.  
 По \$1.00 — Сот. Олексин.  
 По \$0.50 — Подолянко.  
 Збіркова листа число 95 — \$127.00. Збір. В. Шудан.
- По \$10.00: В. Шудан, С. Кріслатий, Г. Кріслатий, С. Волиняк, М. Калітанець, І. Вільшанецький.  
 По \$5.00: Апостолюк, М. Фридрих, 80 Від. Нар. Помочі, В. Корнацький.
- По \$3.00: Р. Коровайчук, А. Яцинич, Ф. Бенько, А. Боньдюк, Ліщинський.
- По \$2.00: Бощунюк С., Я. Сохацький, В. Попомаренко, А. Вовк, С. Семеряк, Онисько, М. Гель, проф. Ждан, проф. Яримкевич, Я. Ляшук, І. Сокір, А. Андрійовський, Лялюк, Головатий.
- По \$1.00: М. Крупа, М. Щупак, Демкович, М. Бурий.  
 Збіркова листа число 96 — \$127.00. Збір. М. Гейниш.
- По \$5.00: П. Хробак, М. Кітура, Р. Яворський, В. Мудрак, І. Петренко, М. Черевецький, О. Юрків, А. Лобай, І. Городиський, С. Дрозд, М. Яремко, П. Владика, П. Йосипів, Ф. Вачук, Н. Колісник.
- По \$3.00: С. Коханський, М. Гаврилів, І. Рабкевич, П. Колодка, В. Тимків, І. Свободян, О. Фединський, С. Гибрик, Г. Конет, В. Дмитрів, Анастазія Ворона, В. Столляр, І. Крутіголова, В. Павлишин, М. Маланюк, Н. Кохбур, М. Філяк, Т. Гусак, Е. Сидор.
- По \$1.00: І. Сойка, М. Пришляк, О. Герега, П. Печоюх, З. Шафранський, К. Полянська, М. Стах.
- Збіркова листа число 97 — \$169.00. Збір. Т. Цішкевич.
- По \$10.00: В. Ільчишин, С. Зорій, В. Кметь.
- По \$5.00: А. Хомик, М. Соляр, К. Лещук, М. Шутович, П. Дмитрик, Р. Мельник, М. Пукач, М. Макар, М. Кігічак, В. Шіпка, І. Василюк, Римінський, В. Якимець.
- По \$4.00: Н. Голубець, М. Паньків, М. Міськевич, М. Задойний.
- По \$3.00: Сиванюк, П. Войко, Ю. Мишчатин, В. Камінський, Т. Шемечко, Лаврів, О. Хімяк, В. Музика, Ліщинський.
- По \$2.00: К. Купчак, В. Василик, М. Волошин, В. Кухта, В. Райца, Т. Воробець, М. Мадаращ, А. Шойка, І. Палка, В. Якима, В. Возьняк, Я. Кравчук.
- По \$1.00: В. Собчак, Р. Різник.
- Збіркова листа число 98 — \$34.00. Збір. В. Стригун.
- По \$5.00: І. Майкович, Т. Шмагала.
- По \$4.00 — Л. Дубас.
- По \$3.00: С. Слободюк, І. Кухта, М. Лещин, І. Сухаренко.
- По \$2.00: М. Штайберг, А. Гласко, проф. Я. Барнич, І. Дубас.
- Збіркова листа число 99 — \$93.00. Збір. М. Поглід.
- По \$10.00: Ю. Шкарупа, І. Демир.
- По \$5.00: В. Шіпка, Н. Задорецький, В. Дучинський, Д. Зуда, Н. Ярема.
- По \$4.00: М. Яворський, А. Лушка.
- По \$3.00: Г. Степаник, Е. Фік, М. Гушля, Ф. Мураль, І. Попович, О. Л. Опока, П. Колесницький, А. Барилка, П. Барилка.
- По \$2.00: С. Менделюк, С. Шіпка, А. Малиш.
- По \$1.00: А. Басараб, В. І. Полянські, Д. О.
- Збіркова листа число 101 — \$78.00. Збір. С. Кріслатий.
- По \$10.00: Бурій-Мельник, О. Чубатій.
- По \$5.00: І. Боженко, С. Посельський, Р. Почтар, М. Моцьо, О. Ікавій.
- По \$3.00: М. Хроновят, Г. Голембійовський, В. Снігурський, Комарницький.
- По \$2.00: М. Сзіш, К. Питльований, М. Стасишин, М. Бойко, І. Захарів, П. Кулик, І. Славута, А. Зварун, В. Пік.
- По \$1.00: І. Губер, Бартків, Креціглова.
- Збіркова листа число 102 — \$6.00. Збір. П. Райца.
- По \$2.00: С. Буцкий, С. Наконечний.
- По \$1.00: С. Павук, В. Драч.
- Збіркова листа число 103 — \$87.00. Збір. С. Кавка.
- По \$10.00 — І. Олійник.
- По \$5.00: Г. Головка, М. Рибій, М. Колодій, В. Масний, І. Турчак, І. Ющак, М. Нидза, М. Дідич, д-р Я. Кривяк, П. Низнаний.
- По \$3.00: Адамович, І. Гнитка, М. Бак, Л. Кусяка.
- По \$2.00: Д. Мачалаба, З. Ярош, Гальчишин, Н. Мельник, І. Шутович, І. Гаванчак.
- По \$1.00: Бандура, М. Лупань.
- Збіркова листа число 104 — \$8.00. Збір. Д. Стус.
- По \$5.00 — С. Іванюта.
- По \$3.00 — І. Чергоняк.
- Збіркова листа число 106 — \$91.00. Збір. В. Ясевич.
- По \$5.00: С. Марущак, Т. Янчак, С. Рудницький, Г. Коваль, В. Сидоренко, Мартинців, Завадівський, П. Лобур, О. Андріїшин.
- По \$3.00: І. Пецьо, І. Ємець, Т. Цішкевич, Ю. Кочюмбас.
- По \$2.00: д-р О. Школьник, д-р Стадник, В. Чопко, Клекізь, Нечиткий, А. Кононенко, І. Синичак, о. С. Ганкевич, К. Чабан, Павлик, Е. Коссак, К. Незеляк, Гордійчук, Н. С., Ф. Павличенко, Л. Острівський, В. Криса.
- По \$1.00: К. Марунич, Нечиткий, Ф. Ясько, А. Височчин, Н. Чорногор.
- Збіркова листа ч. 107 — \$5.00. Збірщик І. Бак.
- По \$3.00 — Д. Мигєлич.
- По \$2.00 — В. Кривий.
- Збіркова листа ч. 109 — \$65.00. Збірщик В. Мацях.
- По \$10.00 — П. Опацький.
- По \$5.00: І. Гладун, В. Мацях, П. Шубин, І. Мінчук, І. Дзюба.
- По \$3.00: О. Кузняк, А. Почітон, І. Наконечний.
- По \$2.00: П. Нegrійко, Ф. Рибіант, К. Карабін, О. Олінкевич, М. Кавка, М. Шиян, Р. Перепічка, Середа, Я. Тарнавський.
- По \$1.50 — Д. Пісадний.
- По \$1.00: Л. Лимар, В. Кедіо.
- Збіркова листа ч. 110 — \$18.00. Збірщик М. Гейниш.
- По \$10.00 — Іван Диба.
- По \$3.00 — Юрій Шарабур.
- По \$2.00: С. Шмагала, А. Демчук.
- По \$1.00 — Михайло Срібюк.

#### ОСЕРЕДОК СУМА БОСТОН

- По \$10.00: Ворона Василь, Микитин Степан, Волощук Михайло.
- По \$5.00: О. Шараневич Омелян, Корчинський Зено-вій, Феденишин Василь, Франківський Михайло, Смолинський Богдан, Термена Осип, Мельник Дмитро, То-

мас Михайло, д-р Рожанковський, Гріценко Михайло, Ключковський Степан, Ключковський Павло, Кулешка Степан, Костецький Теофіль, Калініченко Микола, Федорів Роман, Карпінський Осип, Франко Мирон Ганчар Володимир, Струць Петро, Зозулін Інна, Федорів Володимир, Щудлюк Орест, Бортник Данило, Назар Іван, Банадига Іван.

По \$4.00: Павула Микола, Баран Володимир.

По \$3.00: Кохаловський Володимир, Чайківський Михайло, Левицький Олекса, Тимець Михайло, Осередок СУМА Бостон, Кулик Петро, Дацко Степан, Василишин Володимир, К. В., Кицмур Іван, Мазур М., Беркешук Осип, Шимонович Осип, Зіньків Михайло, Колосенко Степан, Сологуб Степан, Бутилинський М., Рдіянов Ірина, Рогач Микола, Галонска Дмитро, Оленяк Володимир, Возьний Михайло, Дашавець Іван, Макух Григорій, Скаспрівський Василь, Мацькевич Степан, Попик Іван.

По \$2.00: Романчук Яків, Паленгерик Володимир, Гетьманський В., Мидвідь С., Сідлярчук Степан, Дяченко Григорій, Захаркевич Григорій, Баран Д., Гапій Микола, Гайдя Михайло, Музика Василь, Когут Степан, Матвій Петро, Майкут Теодор, Турчин Микола, Дутка Володимир, Гусак К., Зозуля Володимир, Макар Микола, Василенко Роман, Рожицький Осип, Юхман О., Демко Петро, Ленів Матвій, Носаль Василь, Томаш М., Кісіль Микола, Тендицкий П., Січак Андрій, Брикса Петро, Марченко Марія, Шумляк Іван, Вачинський Володимир, Флюнт Володимир, О. Козоріс Володимир, Шегрин Яків, Козак Василь, Трухан М.

По \$1.00: Сухий М., Кашубський Осип, Кудрик Е., Станчак Іван, Залога Ярослав, Чорній Г., Лось З., Берегулька С.

#### ВІДДІЛ ООЧСУ ГАРТФОРД

Листа ч. 121. Збірщик Радьо Євген.

По \$10.00: Титор Петро, Мацевко Василь, Кравець Семен, Мединський Микола.

По \$7.00: Кравець Микола, Марич Григорій.

По \$5.00: Назаркевич Василь, Коваль Олекса, О. Дек. Баландюк, Винярський Володимир, Рогатинський Стефан, Семчишин Григорій, Сенцю Микола, Радьо Євген.

По \$4.00 — Винярський Софон.

По \$3.00: Красій Богдан, Тесля Володимир, Іванів Михайло, Мельник Михайло, Менків Іван.

По \$2.00: Мартинишін Ілько, Якимів Іван, Семанюк Мафтей, Хоптій Василь, Борейко Євген.

По \$1.00: Федина Стефан, Кінах Александер, Восак Михайло, Гаврилук Теодор.

Листа ч. 124. Збірщик п. Наконечний.

По \$25.00 — Шіган Михайло.

По \$10.00 — Гладун Осип.

По \$5.00: Зелес Мирон, Кукіль Іван, Гомотюк Евстахій.

По \$4.00 — Гарилюк Василь.

По \$3.00: Вересюк Ольга, Ковінко Юрко, Кузьма Роман, Кузьма Михайло.

По \$2.00: Рокицький Любомир, Дережицький Ілько, Вічковський Теодор, Лучка О., Козак Богдан.

По \$1.00 — Олійник Іван.

Листа ч. 125. Збірщик Заставський Іван.

По \$5.00: Дутка Петро, Дутка Володимир, Сокольський Роман, Соляк Володимир, Романішин Роман, Пришляк Александер, Борисюк Петро, Іванців Володимир.

По \$4.00 — Васильків Іван.

По \$3.00: Романів Яким, Когут Павло, Сивенький Осип, Богданів Олекса, Гафткович Надія, Стеранчук Михайло, Бойчук Стефан.

По \$2.00: Романів Володимир, Туркало Софія, Дутка Григорій, Корінь Михайло, Зенчак Стефан.

По \$1.00: Чепіль Михайло, Мокрицький Р., Мокрицький Антоні.

Листа ч. 137. Збірщик Шагай Петро.

По \$10.00 — Родзінський Александер.

По \$5.00: Оприско Стефан, Мельник Ірина, Підляк Стефан, Юзьвак Володимир, Колтуняк Михайло, Яриш Стефан, Хорт Ф., Крикун Наум, Крупа Володимир, Сломянний Михайло.

По \$3.00: Охрім Осип, Бородець Володимир, Гілевич Іванна, Крамар Павло.

По \$2.00: Кебуз Володимир, Курдина Михайло, Матіаш Василь, Шкірка Іван, Яросевич Катерина, Баландюк О., Барабаш Тарас, Савчук Устин, Прачук Володимир.

По \$1.00: Охрім Юліян, Копка Теодор, Скочдополь Ірина, Веселій Василь, Яворський Микола, Мандрик Теодор.

Листа ч. 138. Збірщик Радьо Євген.

По \$20.00 — Василенко Володимир.

По \$10.00 — Гумен Александер.

По \$5.00: Савечко Филимон, Бзовицький Петро.

По \$4.00 — Андрушів Петро.

По \$3.00 — Фединець Ева.

По \$2.00: Червінський Микола, Табель Іван, Греськів Марта, Бистряник Василь.

По \$1.00: Данилюк Андрій, Рудко Петро, Темчишин Стефанія.

Листа ч. 139. Збірщик Полотнянка Іван.

По \$10.00 — Козовик Михайло.

По \$8.00 — Шмірко Стефан.

По \$5.00: Полотнянка Іван, Палюх Іван, Береза Іван, Гудал Григорій, Гуменний Ярослав, Качур Василь, Польщук Ілько, Куртятк Михайло, Боднар Теодор.

По \$4.00: Шумський Стефан, Тара Павло.

По \$3.00: Крутіголов Василь, Кравців Петро, Снігур Микола, Угрин Семен.

По \$2.00: Боднар Ізidor, Шарабурак Семен, Мисюк Стефан, Кахнір Петро, Дерлиця Василь, Мусій Богдан, Бурак Василь, Капій Роман.

По \$1.00 — Платош Петро.

Листа ч. 140. Збірщик Мельник Тиміш.

По \$10.00: Куцман, Заставський Іван, д-р Гудз.

**ВСІМ ЖЕРТВОДАВЦЯМ ІЩИРЕ СПАСИБІ!**

(Продовження збірки в наступному числі)